

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **64 (1946)**

Heft 304

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (081) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Posthalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum: 2 Monate Fr. 20.—, 3 Monate Fr. 10.—

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (081) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

### An unsere Abonnenten und Inserenten

Infolge der verschiedenen Preisänderungen im Buchdruckergewerbe sind wir leider genötigt, auf 1. Januar 1947 sowohl die Abonnements- als auch die Insertionspreise im Rahmen der Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle wie folgt zu erhöhen:

Die Postabonnementspreise, inbegriffen 50 Rp. Postabonnementsgebühr, betragen für: 1 Jahr Fr. 24.70, 6 Monate Fr. 13.70, 3 Monate Fr. 7.—, 2 Monate Fr. 5.—, 1 Monat Fr. 3.—; Auslandsabonnemente: 1 Jahr Fr. 38.—, 6 Monate Fr. 20.—, 3 Monate Fr. 10.—

Amtliche Anzeigen: Fr. 1.75 je Borgiszeile halber Blattbreite.

Konkurse und Nachlassverträge: 90 Rp. je Borgiszeile halber Blattbreite.

Der Inserententarif beträgt 21 Rp. je Millimeterzeile. Die Zahl der Spalten wird auf 8 erhöht; neue Spaltenbreite 31 mm.

Die Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes.

### Avis important à nos lecteurs

A la suite des différentes majorations de prix entrées en vigueur dans l'imprimerie, nous nous voyons à regret obligés d'augmenter nos prix d'abonnement et d'insertion dans le cadre des prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1947, les nouveaux prix d'abonnements, y compris la taxe postale de 50 ct., sont les suivants: 24 fr. 70 pour une année, 13 fr. 70 pour six mois, 7 fr. pour trois mois, 5 fr. pour deux mois, 3 fr. pour un mois. Abonnements pour l'étranger: 38 fr. pour une année, 20 fr. pour six mois, 10 fr. pour trois mois.

Avis officiels: 1 fr. 75 la ligne Borgis d'une demi-page de largeur.

Faillites et concordats: 90 ct. la ligne Borgis d'une demi-page de largeur.

Le tarif des insertions est de 21 centimes la ligne de colonne de 1 mm. ou son espace. Le nombre des colonnes est augmenté à 8 avec nouvelle largeur de colonne de 31 mm.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 118375—118422.  
Société immobilière Rhône-Stand, Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 22 K des KIAA über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen. Ordonnance N° 22 K de l'OGIT sur la réglementation relative aux pneus et chambres à air. Ordinanza N° 22 K dell'UGIL concernente il disciplinamento dei copertoni di gomma e delle camere d'aria.  
Verfügung Nr. 22 des KIAA betreffend Aufhebung der Bewilligungspflicht für die Verwendung von Neustoffen. Ordonnance N° 22 de l'OGIT concernant l'abolition du régime du permis pour l'emploi de matières nouvelles. Ordinanza N° 22 dell'UGIL concernente l'abrogazione dell'obbligo dell'autorizzazione per l'uso di materie nuove.  
Aufhebung der eidgenössischen Hafenkommisariate in Genua/Savona und Marseille (mit Nebenhäfen). Suppression des Commissariats fédéraux de port à Gènes/Savone et Marseille (et annexes).  
Eidgenössische Rheinverkehrs-Kommission. Commission fédérale du trafic rhénan. Commissione federale per il traffico renano.  
Schweizerischer Geldmarkt.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 10 Obligationen Nrn. 10131/40, zu Fr. 5000, zusammen Fr. 50 000, der Eidgenössischen 4%-Anleihe von 1933, mit Coupons per 15. Juni 1945 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 6291)  
Bern, den 13. Dezember 1946.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kubn.

Der nachstehende Werttitel wird als vermisst gemeldet und zur Amortisation beantragt: inhaberschuldbrief zu Fr. 6000, datiert den 23. März 1937, Vorgang Fr 52 000, laut E.-Bl. 381 im Grundbuch Kreuzlingen. Schuldner: Jakob Steinmann, Kreuzlingen; ursprüngliche Gläubigerin: Untere Mühle AG., Bottighofen.

Wer auf den obgenannten Werttitel Ansprüche erheben will, wird hiermit angefordert, innert einem Jahr, unter Vorlage des Werttitels sich beim unterzeichneten Gerichtspräsidentium zu melden, ansonst die Kraftloserklärung des Werttitels ausgesprochen wird. (W 6311)  
Kreuzlingen, den 20. Dezember 1946.

Gerichtspräsidentium Kreuzlingen:  
Dr. Hans Roth.

##### Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu:

- 1° du chèque N° 446195, sur le Crédit suisse, signé en blanc, émis par Monsieur B.-C. Nachimson, non daté, barré et établi à l'ordre de la Banque nationale suisse;
- 2° du chèque N° 000888, sur la Société de banque suisse, succursale de Plainpalais, signé en blanc, émis par Monsieur B.-C. Nachimson, non daté, barré et établi à l'ordre de la Banque nationale suisse,

de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de trois mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. N. III. (W 6174)

Tribunal de première instance de Genève:  
Georges Martin, président.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die 4%-Inhaberobligation Nr. 21405 der Kraftwerke Oberbasli, Ausgabejahr 1940, 2. Emission, wird hiermit kraftlos erklärt. (W 636)  
Bischofszell, den 27. Dezember 1946.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert den 3. Januar 1927, im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Alfred Wild, Bischofszell, Grundbuch Bischofszell, E. Bl. 146, wird kraftlos erklärt. (W 637)  
Bischofszell, den 27. Dezember 1946.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 14 décembre 1945, publiée dans la FOSC. des 17, 18 et 20 décembre 1945, N° 295, 296 et 298, aux pages 3141, 3153, et 3185, et attendu qu'elle est restée infructueuse; prononçons l'annulation du titre suivant: une obligation hypothécaire de 5000 fr. grevant en premier rang l'immeuble, feuillets 131 et 135 de Renan, en nature d'habitation, remise, aïsaïce, jardin, soucrite par Ernest Geiger et consorts, industriel à Bienne, en faveur de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, inscrite au registre foncier de Courtelary, le 22 septembre 1906, à Vol. 9, N° 300. (W 638)  
Courtelary, le 27 décembre 1946. Le président du Tribunal:

H. Béguelin.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragen vor Jahresende und die Arbeitszeit

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

31. Dezember 1946 nachmittags bis 2. Januar 1947.

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgend möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,  
Neuengasse 8, Bern, Telefon 2 78 64.

#### Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année et les heures de bureau

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période des fêtes

31 décembre 1946 après-midi au 2 janvier 1947.

Étant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées, sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Office fédéral du registre du commerce,  
Neuengasse 8, Berne, téléphone 2 78 64.

## Zürich — Zürich — Zurigo

11. Dezember 1946.

**Baugenossenschaft «Arwo» Horgen**, in Horgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Oktober 1946 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern durch Ankauf von Land und Erstellung von gesunden, billigen und zweckmässigen Häusern zu einem Heim zu verhelfen, das ihnen weitgehend Selbstversorgung gestattet. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von je Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Die Verwaltung besteht aus Ernst Däppen, von Riggisberg, Präsident; Max Staub, von Ochlenberg, Aktuar; Willy Hauser, von Egnach, Vizepräsident; Hans Bär, von Hütten, Kassier, und Hans Signer, von Neuheim, Beisitzer; alle in Horgen. Geschäftsdomizil: Ebnetstrasse 47 (bei Ernst Däppen).

21. Dezember 1946. Mineralische Rohstoffe usw.

**Bless & Glättli, Handelsgesellschaft m. b. H.**, in Samstagnen, Gemeinde Richterswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1946 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist Import und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Handel mit mineralischen Rohstoffen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Anton Bless, von Flums, und Dr. med. vet. Hans Glättli, von Zürich, beide in Samstagnen, Gemeinde Richterswil. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Anton Bless. Geschäftsdomizil: Obere Schwanden, in Samstagnen (beim Geschäftsführer).

23. Dezember 1946.

**Stelnfabrik Zürichsee**, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1196). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1946 hat die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen und die Statuten, die vom 5. Februar 1924 datieren, dementsprechend revidiert. Zweck der Genossenschaft ist der Erwerb und Betrieb von Werken für die Fabrikation von Kalksandsteinen und Zementprodukten, der Erwerb von Grundstücken und Etablissementsmieten zu gedachten Zwecken, von bezüglichen Patenten und Lizenzen und deren Verwertung sowie der Handel mit Fabrikaten der genannten Art. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Alle gesetzlichen Bekanntmachungen erfolgen durch den Aufsichtsrat in der ihm gutschneidenden Form. Der Aufsichtsrat (Vorstand) besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dr. Georges Glystras, von Ueken, in Zürich, ist Präsident und Delegierter; Dr. Louis Glatt, von Känerkinden, in Genf, Vizepräsident und Delegierter. Die Mitglieder des Aufsichtsrates Dr. Georges Glystras, Präsident und Delegierter, und Dr. Louis Glatt, Vizepräsident und Delegierter, sowie die Kollektivprokuristen Ernst Heusser, von Erlenbach (Zürich), in Zürich, Emil Schwarz, von Aarau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Stefan Glystras, von Unteriberg, nun in Kilchberg (Zürich), zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Procura von Wilhelm Quantius ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 1, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

23. Dezember 1946.

**Kies A.-G. Bollenberg**, bisher in Tuggen (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1196). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1946 hat die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen und die Statuten, die vom 8. Januar 1924 datieren und am 3. November 1926 letztmals revidiert worden sind, dementsprechend abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb von Kiesgruben zur Ausbeutung sowie die Herstellung von Anlagen, die diesen Zweck verfolgen und eventuell der Handel mit Kies und Sand in unsortiertem oder in verarbeitetem Zustande. Zunächst bezweckt die Gesellschaft die Uebernahme und Ausführung des Vertrages vom 20. Dezember 1923 zwischen der Firma Gassmann & Cie., in Bäch, und Genossenschaft Steinfabrik Zürichsee, in Pfäffikon, einerseits, und Kaspar Bamert-Schweizer, Bollenberg, Tuggen, andererseits, sowie die Erwerbung anderer dem Zweck der Gesellschaft dienenden Grundstücke. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000. Es ist eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Neuen Zürcher Zeitung», die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief an sämtliche Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Er besteht aus: Dr. Georges Glystras, von Ueken, in Zürich, Präsident und Delegierter; Dr. Louis Glatt, von Känerkinden, in Genf, Vizepräsident und Delegierter; Hugo Grüber, von Winterthur, nun in Küsnacht (Zürich), und Dr. Gaston Schwyzer, von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Georges Glystras, Präsident und Delegierter, und Dr. Louis Glatt, Vizepräsident und Delegierter, sowie die Kollektivprokuristen Ernst Heusser, von Erlenbach (Zürich), in Zürich, und Emil Schwarz, von Aarau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Procura von Willy Quantius ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 1, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

23. Dezember 1946.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Richterswil-Dorf**, in Richterswil (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1942 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen auf schriftlichem Wege, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident/Kassier führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Joseph Marti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Alfred Hitz, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Präsident. Der Kassier Ernst Leuthold ist zugleich Vizepräsident. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Emil Blattmann, von und in Richterswil. Der Präsident Alfred Hitz oder der Vizepräsident/Kassier Ernst Leuthold zeichnen mit dem Aktuar Emil Blattmann zu zweien kollektiv.

23. Dezember 1946. Fahrzeuge, Haushaltsartikel usw.

**Minerva Handels A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 730), Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugen und Haushaltsartikeln usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1946 wurden die Statuten revidiert. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

23. Dezember 1946. Warenhäuser usw.

**Oscar Weber A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1946, Seite 779), Betrieb von Warenhäusern usw. César Fischer, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Hasler, von Roggwil (Thurgau), in Zürich, und Hans Flogerzi, von Erlenbach (Bern) und Zürich, in Zürich. Sie zeichnen unter sich oder je einer von ihnen mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

23. Dezember 1946.

**Sikatex A.-G. für Seidenstoffe**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1945, Seite 2929). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Caspar Studer, von und in Winterthur, und Emma Schärer, von und in Zürich. Sie zeichnen gemeinsam.

23. Dezember 1946.

**Aktiengesellschaft Spörri & Co. mechanische Webereien in Wald**, in Wald (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1945, Seite 766). Robert Devicourt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Manfred Egli, von Herrliberg, in Zug.

23. Dezember 1946.

**Motrac Motoren und Traktoren A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1946, Seite 686). Carl Ringger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1946.

**Wagner & Cie. Papierwarenfabrik**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2879). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Wagner wohnt nun in Zürich 2.

23. Dezember 1946.

**F. Bridler, Vermögensverwaltungen**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bridler, von Müllheim (Thurgau), in Zollikon, mit seiner Ehefrau Anna, geborene Schiess, in allgemeiner Gütergemeinschaft lebend. Vermögensverwaltungen, Handel mit Wertpapieren, administrative Verwaltungen, Steuerberatungs- und Treuhandbureau. Löwenstrasse 3.

23. Dezember 1946. Waren verschiedener Art.

**Richter**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Richter, von Kreuzlingen, in Zürich 7. Vertretungen von Waren verschiedener Art. Mühlegasse 17.

23. Dezember 1946.

**J. Räbsamen, Schuhhaus**, bisher in Oheruzwil (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1945, Seite 2146). Die Firma hat den Sitz nach Thalwil verlegt. Inhaber ist Gallus Josef Räbsamen, von Mosnang, nun in Thalwil. Schuhgeschäft mit Reparaturwerkstätte. Gotthardstrasse 28.

23. Dezember 1946. Bäckerei usw.

**W. Olivier & H. Krebs**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1946, Seite 1455), Bäckerei und Konditorei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Ch. Olivier», in Zürich, übernommen.

23. Dezember 1946. Bäckerei usw.

**Ch. Olivier**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Charles Olivier, von Neuenstadt (Bern), in Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. Olivier & H. Krebs», in Zürich 4. Bäckerei und Konditorei. Feldstrasse 142.

23. Dezember 1946. Dichte Fenster usw.

**Superhermit A.-G. Zürich in Liquidation**, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1605). Fabrikation hochdichter Fenster usw. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

23. Dezember 1946. Beteiligungen usw.

**Fiag A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1942, Seite 1774), dauernde Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmungen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. November 1946 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

23. Dezember 1946. Papierwaren usw.

**Wipf & Co.**, in Zürich. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1943, Seite 874). Papierwarenfabrik. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Wipf ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind als unbeschränkt haftende Gesellschafter eingetreten: Heinrich Wipf, Sohn, von Stäfa, in Zürich 7, und Arnold Wipf, von Stäfa, in Zürich 3. Deren Prokuren sind erloschen.

23. Dezember 1946.

**HOLZEXIMPAG, Holzbau-Ex- und Import A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist Holzbau sowie Holz-Ex- und Import, die Uebernahme von Agenturen, Tätigkeit von Kommissionsgeschäften, Auswertung von Patenten und Lizenzen, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000 und ist eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Alfred Baumberger, von Fällanden, in Zürich, Präsident; Eduard Meister, von und in Zürich; Prof. Dr. Samuel Huber, von Neuhausen, in Zürich; Eduard Lauber, von Hofstetten bei Elgg, in Uitikon a. A., und Otto Schondorff, von und in Zürich. Alfred Baumberger, Präsident, und Eduard Meister führen Einzelunterschrift, während Prof. Dr. Samuel Huber und Otto Schondorff Kollektivunterschrift führen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Eduard Lauber führt die Firmaunterschrift nicht. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 33, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

23. Dezember 1946.

**Lithographie- & Cartonage A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1940, Seite 2194). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juli 1946 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von graphischen und Cartonage-Artikeln. Es können auch verwandte Betriebe angegliedert werden. Der Delegierte des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates und die Direktoren führen Kollektivunterschrift zu zweien. Je zwei Prokuristen zeichnen mit einem Direktor zusammen kollektiv. Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift wurde in den Verwaltungsrat ge-

wählt Dr. Edwin Guggenheim, von und in Zürich. Fredy Neuberger, Prokurist, ist nun Direktor und führt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an: Josef Bauer, von Homburg (Thurgau), in Zürich, und an Willy Lüthy, von Innerbirrmoos (Bern), in Zürich. Der Direktor Hans Kunz wohnt nun in Herliberg.

23. Dezember 1946.

**Aluminium Licht A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1945, Seite 1174). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

23. Dezember 1946. Kühlschränke, elektrotechnische Artikel usw.

**Odag A.-G.**, in Adliswil (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1107), Fabrikation von und Handel mit Kühlschränken und elektrotechnischen Artikeln usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 auf den Namen lautenden Prioritätsaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht, eingeteilt in 100 gewöhnliche Aktien und 50 Prioritätsaktien, alle zu Fr. 1000 und auf den Namen lautend. Die Prioritätsaktien geniessen in den Statuten festgelegte auf den Liquidationsanteil bezügliche Vorrechte. In Anpassung hieran wurden neue Statuten angenommen.

23. Dezember 1946. Fahrzeuge, Haushaltungsartikel usw.

**Royal Compagnie Aktiengesellschaft**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 869). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Dezember 1946 wurden die bestehenden Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Sodann wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten angenommen. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzugehör, Haushaltungsartikeln, Gummiprodukten und verwandten Erzeugnissen sowie die Uebernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen. Kollektivprokura ist erteilt an Anna Hochreuther, von und in Zollikon, und Hans Steiner, von Walterswil (Bern), in Zürich. Sie zeichnen gemeinsam.

24. Dezember 1946.

**Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln (Fabrique des Produits Alimentaires Maggi) (The Maggi Co.) (Fabbrica dei Prodotti Alimentari Maggi) (Fábrica de los Productos Alimenticios Maggi) (Fabrik von Maggi's Voedingsmiddelen)**, in Kempthal, Gemeinde Lindau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 21. Juni 1946, Seite 1890). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 7 500 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 2500 auf Fr. 10 000 000 erhöht, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 2500. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt Fritz Steinfels, von und in Zürich. Der Prokurist Eduard Frizzoni wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift.

24. Dezember 1946. Import, Export.

**BONODOR Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1945, Seite 2630), Import und Export in Waren aller Art. Dr. Albert Gut ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. Heinz Hauer, von Zürich, in Zürich 7, übergegangen. Dr. Albert Gut ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Heinz Hauer. Die Statuten sind durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 7. Dezember 1946 entsprechend revidiert worden.

24. Dezember 1946. Waren aller Art.

**Siber Hegner & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1750), Import und Export in Waren aller Art. Kollektivprokura ist erteilt an Albert Naegeli, von und in Kilchberg (Zürich). Er zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion.

24. Dezember 1946. Eisenkonstruktionen.

**Geilinger & Co.**, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1946, Seite 1642), Eisenkonstruktionswerkstätte usw. Neu ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetretener Werner Geilinger, von Winterthur, in Winterthur 1. Seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Marguerite Fantoni, von und in Winterthur.

24. Dezember 1946. Versicherungen.

**Gonzenbach & Hiltmann**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1945, Seite 43), Generalagentur von Versicherungsgesellschaften. Die Prokuren von Willi Schmitz und Theodor Opitz sind erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Niggli, von Lostorf (Solothurn), in Zürich, und Walter A. Frei, von Lostorf (Solothurn), in Zürich.

24. Dezember 1946. Handel mit Polen.

**Wisla A.G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1946, Seite 2334), Handelsverkehr zwischen der Schweiz und Polen usw. Dr. phil. Simeon Kanarsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden François Furer, von Heiligenschwend (Bern), in Arosa. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach In Gassen 10 in Zürich 1.

24. Dezember 1946. Tuchhandlung, Konfektion.

**Mantel & Cie.**, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1938, Seite 2149), Tuchhandlung. Die beiden Gesellschafter Fritz Eugen Mantel und Marta Mantel, geborene Baer, sind auch Bürger von Wädenswil. Als weitere Gesellschafter sind eingetretener Theodor Mantel, Felix Mantel und Bernhard Mantel, alle von und in Wädenswil. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Damen- und Herrenkonfektion sowie Stoffen.

24. Dezember 1946. Immobilien.

**«Oecus» Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1946, Seite 2577), Immobilien usw. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Hirt, von Solothurn, in Castagnola (Tessin). Er führt Kollektivunterschrift je mit den einzelunterschriftberechtigten Verwaltungsratsmitgliedern Dr. Hngo Rosenstiel, Präsident, und Werner Hagen, Delegierter des Verwaltungsrates.

24. Dezember 1946.

**Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1946, Seite 1826). Kollektivprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung ist erteilt an Henri Béguin, von Rochefort, in Zürich; Dr. Ernst Heer, von Glarus, in Zürich; Dr. Gian Rusca, von Locarno, in Meilen, und Jakob Stadler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich.

21. Dezember 1946. Elektrische Apparate.

**REZ Aktiengesellschaft (Société Anonyme REZ) (REZ Limited)**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1943, Seite 1074), elektrische Apparate usw. Dr. Otto Kuhlly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Gschwind, von Winterthur, in Zürich.

24. Dezember 1946.

**Gummi Maag A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1946, Seite 18), Dichtungen aller Art usw. Die Prokura von Ernst Isler ist erloschen.

24. Dezember 1946. Konditorei.

**Hermann Sprüngli**, in Zürich (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1937, Seite 1942), Konditorei. Einzelprokura ist erteilt an Richard Sprüngli, von Zürich, in Kilchberg (Zürich).

24. Dezember 1946. Waren aller Art.

**Walter Zintzmeyer**, in Zürich (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1138), Waren aller Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Dezember 1946. Textil- und Manufakturwaren.

**Frau A. Huber-Anklin**, bisher in Arni-Islisherg (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 208). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaberin ist Anna Huber-Anklin, von Hermetschwil-Staffeln, nun in Zürich 11. Textil- und Manufakturwarenvand. Wehntalerstrasse 565.

21. Dezember 1946. Textil- und Pelzwaren.

**M. Turkavka**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2623). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Moritz Bär Turkavka, von Basel, nun in Zürich 6. Handel mit Textil- und Pelzwaren. Ekkehardstrasse 14.

24. Dezember 1946. Lederwaren.

**H. Baumann**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Baumann-Maag, von Bern, in Zürich 4. Lederwarenfabrik. Militärstrasse 98.

24. Dezember 1946. Baugeschäft.

**Seidenfuss & Bergias**, in Uster. Unter dieser Firma sind Max Seidenfuss, von Zürich, und Karl Bergias, von Oberägeri (Zug), beide in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1946 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen die Unterschrift gemeinsam. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau). Falmenstrasse 33.

24. Dezember 1946.

**Salko-Lederwaren Müller & Co.**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1944, Seite 1563). Diese seit 30. Juni 1944 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Rüslikon verlegt. Gesellschafter sind Walter Müller-Hochstrasser, von und in Basel, und Saly Kohn-Hernbal, von und in Basel. Die Firma verzeigt als nunmehrigen Geschäftsbereich Fabrikation von und Handel mit Lederwaren, Reiseartikeln und Waren anderer Art. Geschäftslokal: Mühlestrasse 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

23. Dezember 1946.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Aarberg und Umgebung**, in Aarberg (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1446). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juli 1945 neue Statuten angenommen. Sie bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel, Verwertung landwirtschaftlicher Produkte und Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Für die Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Sie sind im Falle einer Unterbilanz zu Nachschüssen verpflichtet. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen schriftlich durch einfachen Brief oder durch Inserat im Anzeiger für das Amt Aarberg, wobei an nicht im Amtsbezirk wohnende Mitglieder briefliche Mitteilungen zu erlassen sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Verwalter und 5 bis 7 Beisitzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Dezember 1946.

**Käsergenossenschaft von Kappelen**, in Kappelen (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1944, Seite 1634). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Dezember 1946 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des geltenden Obligationenrechts angepasst. Sie hat ihre Firma abgeändert in **Käsergenossenschaft Kappelen**. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der verfügbaren Milch, die Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Stammanteilscheine von Fr. 10. Die Mitteilungen der Genossenschaft erfolgen durch Umbieten, durch Anschlag in der Käserei oder schriftlich, zugestellt per Post oder durch Inserat im Amtsanzeiger von Aarberg. Die Bekanntmachungen an Dritte erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand zählt 5 Mitglieder. Aus dem Vorstand ist infolge Todesfall ausgeschieden der Sekretär Otto Schnell. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Otto Gfeller, von Bern, in Kappelen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

20. Dezember 1946. Mühle.

**Walter Sollberger**, in Kleindietwil. Inhaber der Firma ist Walter Sollberger, von Wynigen, in Kleindietwil. Kunden- und Handelsmühle.

24. Dezember 1946. Landesprodukte, Maschinen usw.  
**Ernst Geiser, Détail, Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Langenthal, Detailhandel mit Landesprodukten aller Art (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1946, Seite 2186) und Zeichniederlassungen in Oberbuchsiten und in Subingen. In ihrer Generalversammlung vom 19. Oktober 1946 hat die Aktiengesellschaft beschlossen, sich inskünftig auch mit dem Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren zu betätigen.

24. Dezember 1946.  
**Käsergenossenschaft Glasbach**, mit Sitz in Glasbach, Gemeinde Rohrbachgraben (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1938, Seite 1510). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 5. Dezember 1946 ihre Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Verwertung der verfügbaren Milch durch Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käseerei und Selbstbetrieb derselben oder durch Verkauf an einen Unternehmer. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Amtsanzeiger von Aarwangen», soweit nicht Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Mitteilungen erfolgen durch Umbieten oder Anschlag am Käsergebäude. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Christian Mumenthaler ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Hans Reist, von Sumiswald, in Rohrbachgraben. Der Präsident, der bisherige Vizepräsident Fritz Zulauf und der bisherige Sekretär Ernst Häusler führen die Unterschrift kollektiv je zu zweien.

24. Dezember 1946. Mühle.  
**Leuenberger & Cie.**, in Unterlindenholz, Gemeinde Leimiswil, Walzenmühle (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 252). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Paul Leuenberger ausgetreten. In die Gesellschaft sind eingetreten Hans und Ida Leuenberger, beide Jakobs sel., von Leimiswil und Burgdorf, in Unterlindenholz, Gemeinde Leimiswil, bisherige Prokuratörer. Ihre Prokuraunterschriften sind erloschen.

#### Bureau Bern

18. Dezember 1946. Liegenschaften.  
**Baras A.G.**, in Bern, Verwaltung der Liegenschaft Emanuel-Friedli-Strasse 5 (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1936, Seite 1674). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Dezember 1946 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung der Liegenschaft Emanuel-Friedli-Strasse 5, in Bern. Sie kann sich auch mit dem Handel von Liegenschaften befassen. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 10 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 250, wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 250. Die Kapitalerhöhung von Fr. 40 000 wurde mit 25% liberiert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein über die erhaltene Mitteilung. Alle Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

21. Dezember 1946. Immobilien.  
**Büregut A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlicher Errichtungsurkunde und Statuten vom 19. Dezember 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erwerbung von Grundstücken, die Verwaltung und den Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern, insbesondere im Areal des Büregutes in Bern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000, lautend auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief eröffnet, soweit dieselben namentlich bekannt sind, andernfalls durch Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an Adolf Ulrich Buchschacher, von Eriswil, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Grabenpromenade 5 (in Firma «O. U. Buchschacher & Sohn»).

21. Dezember 1946.  
**Styner und Bienz A.G., Stanzwerkzeugfabrik und Stanzerel**, in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1945, Seite 665). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1946 hat die Statuten folgendermassen geändert: Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1 bis 4 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudolf Bienz, als Präsident (bisher Sekretär); Fritz Styner, als Sekretär (bisher Präsident); Hans Schmid, von Häggingen, in Bern-Bümpliz, als Beisitzer, ohne Unterschrift. Der Präsident und der Sekretär des Verwaltungsrates führen wie bisher Einzelunterschrift.

23. Dezember 1946. Möbel, Polster usw.  
**Mader & Münger**, in Bern. Jakob Mader, von Neueneegg (Bern), und Gottfried Münger, von Wohlen bei Bern, beide in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 beginnen wird. Möbelhandlung, Polster- und Dekorationswerkstätte. Bahnhofplatz 9.

23. Dezember 1946. Chemisch-technische Präparate.  
**J. Grob, «Perapro»**, in Bern. Inhaber der Firma ist Joseph Grob, von Grosseidwil, in Bern. Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Präparaten aller Art. Zeughausgasse 28 (Hotel Metropole).

23. Dezember 1946. Architektur- und Baugeschäft.  
**Arnold Marbach**, in Bern, Architektur- und Baugeschäft (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1942, Seite 1548). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

23. Dezember 1946.  
**Schweizerische Spelawagen-Gesellschaft (Compagnie Suisse des Wagons-Restaurants)**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1943, Seite 389). Aus dem Verwaltungsrat ist Robert Snoy infolge Todes ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. In der Generalversammlung vom 28. Juni 1946 wurde an dessen Stelle, ohne Unterschrift, gewählt René Margot-Noblemare, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

23. Dezember 1946. Auskunftei.  
**W. B. Glauser**, in Bern, Auskunftei (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1946, Seite 3238). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

23. Dezember 1946. Baugeschäft, Sägerei.  
**Emil Horisberger**, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern, Baugeschäft und Sägerei (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1925, Seite 135). Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Fritz, Emil und Katharina Horisberger, alle von Auswil, im Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern.

23. Dezember 1946. Steinhauergeschäft usw.  
**Karl Schürmann**, in Bern, Kunststein- und Steinhauergeschäft (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1942, Seite 1493). Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinrich Fischer, von Dietikon (Zürich), in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

23. Dezember 1946. Landwirtschaftliche Maschinen usw.  
**Bieri A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Maschinen, Traktoren und Handelswaren aller Art sowie deren Import und Export. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 40 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einberufungen zu Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, welcher aus 1 bis 3 Mitgliedern besteht, gehören gegenwärtig an: Walter Bieri, von Escholzmatt, in Bern, als Präsident; Ernst Matzinger, von und in Zürich; und Fritz Spahr, von und in Lengnau (Bern), als Mitglieder. Walter Bieri führt Einzelunterschrift; Ernst Matzinger und Fritz Spahr zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Gutenbergstrasse 45 (beim Präsidenten).

24. Dezember 1946.  
**Pneuhaus Fr. Weibel**, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Weibel, von Rapperswil (Bern), in Bern, Handel mit Pneus, Motorfahrzeugen und chemisch-technischen Produkten. Kramgasse 16.

24. Dezember 1946. Druckverfahren.  
**Poly Print Ernst Weber**, in Bern, Erzeugnisse nach allen Druckverfahren usw. (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1946, Seite 3622). Die Firma erteilt Einzelprokura an Gottfried Hans Lattmann, von Hütten (Zürich), in Bern.

24. Dezember 1946. Damen-Reformartikel, Import, Export.  
**Frau Stöckli-Reist**, in Bern, Handel mit Damen-Reformartikeln, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3578). Neues Geschäftsdomizil infolge amtlicher Umnummerung: Mattenhofstrasse 37.

24. Dezember 1946.  
**Siedlung für Angestellte der Heil- und Pflegeanstalt Waldau**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1945, Seite 2583). Neues Geschäftsdomizil: Tulpenweg 5 (beim Präsidenten).

#### Bureau Biel

23. Dezember 1946. Spirituosenhandlung und Brennerei.  
**Rihs & Cie.**, in Biel, Spirituosenhandlung und Brennerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1922, Seite 2047). Der Kommanditär Arnold Rihs, Vater, ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 20 000 ist auf Hansruedi Rihs, von Safnern, in Biel, Sohn des Komplementärs Hans Rihs übergegangen, welcher als Kommanditär der Gesellschaft beigetreten ist. Die Einzelprokura des Arnold Rihs, Vater, ist erloschen.

23. Dezember 1946. Immobilien.  
**Hänzi & Bergundthal**, in Biel, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1938, Seite 53). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

27. Dezember 1946. Kugellager usw.  
**Benj. Pellaton S.A.**, in Biel, Fabrikation von Kugellagern, von Spezialapparaten verschiedener Art und Hochpräzisions-schleiferei (SHAB. Nr. 212 vom 16. September 1946, Seite 2710). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

#### Bureau Büren a. d. A.

23. Dezember 1946.  
**BAG A.G. für Elektromotoren und Elektrowerkzeuge, Pieterlen (Schweiz)**, in Pieterlen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Dezember 1946 hat sich unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet, die ihren Anfang am 15. Januar 1947 nimmt. Sie bezweckt die verlagerte Fabrikation von und den Handel mit Elektromotoren, Elektrowerkzeugen und ähnlichen Erzeugnissen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, wovon die Aktien Nrn. 1—60 hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. 60 Aktien sind mit 20% in bar liberiert. 40 Aktien sind durch Sacheinlagen voll liberiert. Das Kapital ist also mit Fr. 26 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt folgende Sacheinlagen: a) von der Firma Sperisen & Co., Pieterlen: Maschinen, Material und Montagearbeit gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1946 zum Preise von Fr. 11 000, wofür dem Sacheinleger 22 voll liberierte Aktien übergeben werden; b) von F. Rawlyer, Pieterlen: Material und Arbeiten gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1946 zum Preise von Fr. 4000, wofür dem Sacheinleger 8 voll liberierte Aktien übergeben werden; c) von E. Gygax-Rihs, Meisberg: Material gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1946 zum Preise von Fr. 5000, wofür dem Sacheinleger 10 voll liberierte Aktien übergeben werden. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Wenger, von Oberlangenegg, in Dietikon, als Präsident; Ernst Gygax-Rihs, von Seeburg, in Meisberg, als Vizepräsident; Franz Regli, von Wassen, in Pieterlen, als Beisitzer. Der Verwaltungsrat hat Franz Regli zum Geschäftsführer ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Hausbesitzung 64, in den Reben, Pieterlen.

**Bureau Burgdorf**

23. Dezember 1946.

**Alpina Käse A.G.**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1946). Die Unterschrift von Hans Stucki, Direktor, ist erloschen.

24. Dezember 1946. Weberei, Blachenfabrik.

**Geiser & Cie. Emmenau Aktiengesellschaft**, in Hasle bei Burgdorf, mechanische Weberei und Blachenfabrik (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946). Die Einzelprokura von Eduard Schläpfer ist erloschen. Einzelprokura wird neu erteilt an Werner Jakob Bachmann-Geiser, von Zürich, in Hasle bei Burgdorf.

**Bureau de Courtelary**

24 décembre 1946.

**Fabrique de boîtes de montres S. Graber S.A.**, à Renan, fabrication et vente de boîtes de montres, fabrication d'étampes et d'outillage, fabrication d'articles divers hors horlogerie, société anonyme (FOSC. du 18 octobre 1943, N° 243, page 2326). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1946, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 10 actions de 5000 francs chacune, nominatives. Le capital social est de 100 000 fr.; il est libéré jusqu'à concurrence de 62 500 fr. Les statuts ont été modifiés en ce sens.

**Bureau Fraubrunnen**

18. Dezember 1946.

**Friedr. Studer, Sattler**, in Grafenried (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1917, Seite 426). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. Dezember 1946. Holzhandlung und Sägerei.

**Friedrich Minger**, in Grafenried (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1929, Seite 1843). Diese Firma ist infolge Uebertragung des Geschäftes auf die Firma «Fr. u. H. Minger», in Grafenried, erloschen. Aktiven und Passiven betreffend Sägerei und Holzhandlung gehen über auf die neue Firma «Fr. u. H. Minger», in Grafenried.

21. Dezember 1946. Sägerei und Holzhandlung.

**Fr. u. H. Minger**, in Grafenried. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 1. Januar 1947 beginnt. Kollektivgesellschaftler sind Fritz Minger und dessen Bruder Hans Minger, beide von Mülchi, in Grafenried. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedrich Minger», in Grafenried, soweit die Holzhandlung und Sägerei betreffend. Grafenried, Buchhof.

23. Dezember 1946. Gasthof.

**R. Marti**, in Fraubrunnen, Betrieb des Gasthofs «Zum Brunnen» (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1917, Seite 559). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Dezember 1946. Gasthof.

**R. Marti-Vogt**, in Fraubrunnen. Inhaber der Einzelfirma ist Johann Rudolf Marti-Vogt, von und in Fraubrunnen. Betrieb des Gasthofs «Zum Brunnen».

**Bureau Interlaken**

23. Dezember 1946.

**Medizinische und Wissenschaftliche Geräte A.G. (Equipement médical et scientifique S.A.) (Medical and scientific equipment Ltd.)**, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation, Import, Export von und Handel mit medizinischen, chirurgischen, zahnärztlichen und wissenschaftlichen Bedarfsartikeln und Instrumenten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt und im Anzeiger für den Amtsbezirk Interlaken. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an Werner Hertig, von Oberhofen am Thunersee, in Bassecourt. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rugenparkstrasse 7.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

23. Dezember 1946.

**Käserelgenossenschaft Höhe**, mit Sitz auf der Höhe, Gemeinde Signau (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1946, Seite 1934). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Fritz Wyss, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde gewählt Fritz Wyss, des Fritz, von Landiswil, in Langnegg, Gemeinde Signau. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau Laupen**

23. Dezember 1946.

**Polygraphische Gesellschaft (Société Polygraphique) (Società Polygraphica) (The Polygraphic Company)**, in Laupen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1458). Arnold Spychiger, von Untersteckholz, in Langenthal, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. In der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1946 wurde in den Verwaltungsrat, ohne Unterschriftsberechtigung, gewählt Otto Würzler, von Jegenstorf, in Bern.

**Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

23. Dezember 1946.

**Hs. Ulrich, Pension Des Alpes**, in Reuti, Gemeinde Hasliberg (SHAB. Nr. 294 vom 20. November 1910, Seite 1981). Durch Beschluss des Gerichtspräsidenten von Oberhasli vom 8. Mai 1942 wurde die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau Schlosstwil (Bezirk Konolfingen)**

23. Dezember 1946. Schreinerei.

**Eggmann & Cie.**, in Biglen. Andreas Eggmann und sein Sohn Johann Eggmann, beide von Sumiswald, in Biglen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 beginnt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

**Lucerna — Lucerne — Lucerna**

20. Dezember 1946.

**Weißs A.G., Möbelfabrik Willisau**, in Willisau-Land (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1943, Seite 2455). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1946 haben die Aktionäre das bisherige Aktienkapital von Fr. 51 800 durch Rückzahlung der 1800 Stammaktien zu Fr. 1 auf Fr. 50 000 herabgesetzt. Die Bezeichnung für die übrigen Aktien als «Prioritätsaktien» wurde fallen gelassen. An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1946

wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Gleichzeitig wurde die volle Bareinzahlung der Erhöhung von Fr. 50 000 konstatiert. Artikel 2 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 500 Aktien zu Fr. 100, auf den Namen lautend, und 50 Aktien zu Fr. 1000 auf den Inhaber lautend. Es ist voll libertiert.

23. Dezember 1946. Kolonialwaren, Wein usw.

**Balmer & Co.**, in Schüpfheim, Kolonialwaren, Mehl- und Futtermittel, Weinhandlung en gros und en détail sowie Handel mit Oelen und Benzin (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1940, Seite 639). Diese Kommanditgesellschaft hat sich zufolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Balmer & Co. A.-G.», in Schüpfheim. Die Kommanditgesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

23. Dezember 1946. Kolonialwaren, Getreide, Wein usw.

**Balmer & Co. A.-G.**, in Schüpfheim. Laut öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1946 wurde auf Grund der vom gleichen Tage datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb der bisher unter der Firma «Balmer & Co.», in Schüpfheim, geführten Handelsunternehmens mit den Geschäftszweigen: Kolonialwaren, Getreide, Weine, Tabake, Mineralöle und andere Produkte. Die Aktiengesellschaft kann auch Immobilien erwerben und veräußern sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Geschäftszweckes zu fördern. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1946 und gestützt auf die Uebernahmebilanz per 30. Juni 1946 übernimmt die Aktiengesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft. Darnach betragen die Aktiven (Liegenschaft Spittelhof, Doppleschwand, Kassa, Postscheck, Banken, Debitoren, Wertschriften, Autos, Pferde, Warenvorräte, Geschäftsmobiliar, transitorische Aktiven) Fr. 1 017 243.40 und die Passiven (Wechsel, Banken, Kreditoren und Rückstellungs-Konto) Fr. 517 243.40. Der Kaufpreis von Fr. 500 000 wird beglichen durch Ueberlassung von insgesamt 500 voll libertierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 = Fr. 500 000 an die vormaligen Gesellschafter und Gründer der Aktiengesellschaft. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, das voll libertiert ist. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Gesellschaftsverwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Gegenwärtig setzt sich der Verwaltungsrat, der aus 1 bis 3 Mitgliedern besteht und sich selber konstituiert, aus folgenden 3 Mitgliedern zusammen: Präsident ist Joseph Balmer-Wicki; Mitglieder sind Gottfried Balmer-Enzmann und Marie Balmer-Wicki, alle von und in Schüpfheim. Die beiden Erstgenannten führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Dahinden, von und in Hasle (Luzern).

23. Dezember 1946. Liegenschaftsvermittlung.

**Pauline von Büren & Cie.**, in Luzern, Agentur für Vermittlung, An- und Verkauf von Immobilien jeder Art (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1942, Seite 942). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «A. von Büren», in Luzern.

23. Dezember 1946. Liegenschaftsvermittlung.

**A. von Büren**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Adolf von Büren junior, von Ennetmoos, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Pauline von Büren & Cie.» auf den 1. Januar 1947 übernimmt. Agentur für Vermittlung, An- und Verkauf von Immobilien jeder Art. Bundesstrasse 38.

23. Dezember 1946. Buchhaltungs- und Treuhandbureau usw.

**U. V. Marti & Co.**, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1944, Seite 2522). Die Firma verzehrt als Geschäftsnatur: Buchhaltungs- und Treuhandbureau; Liegenschaftsvermittlung und -verwaltung; Vermögensverwaltung.

23. Dezember 1946.

**Grand Hotel Europe A.G.**, in Luzern (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1945, Seite 3253). Walter Schmidli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Louis Dönni-Kaufmann (bisher Mitglied); weitere Mitglieder sind Dr. Franz Meyer (bisher); Paula Dönni-Burri, von Wolfenschiessen, in Luzern, und Gottlieb Schmidli, von Schwarzenberg, in Luzern. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Das Domizil befindet sich Hirschmattstrasse Nr. 42.

23. Dezember 1946. Schreinerei, Vertretungen.

**R. Zimmermann's Erben**, in Vitznau, mechanische Schreinerei, moderne Zimmerausstattung, Sarglager, Vertretungen (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1943, Seite 2543). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Frz. Zimmermann», in Vitznau.

23. Dezember 1946. Schreinerei usw.

**Frz. Zimmermann**, in Vitznau. Inhaber der Firma ist Franz Zimmermann, von und in Vitznau, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «R. Zimmermann's Erben» auf 1. Januar 1947 übernimmt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Fensterfabrik.

23. Dezember 1946. Torf.

**Dubach & Gräni**, in Wauwil, Torfausbeutung im Moos Ruswil (SHAB. Nr. 144 vom 22. Juni 1944, Seite 1398). Diese Kollektivgesellschaft in Liquidation ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Dezember 1946.

**Immobilien-genossenschaft Grosshof**, in Luzern (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1943, Seite 1649). Das Domizil befindet sich nun Schwanenplatz 4.

24. Dezember 1946.

**Spar- und Leihkasse Entlebuch**, in Entlebuch, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1945, Seite 402). Die Prokura von Alfred Huber ist erloschen.

24. Dezember 1946.

**Aktiengesellschaft für Kohlenwerte**, in Luzern (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1946, Seite 67). In der Generalversammlung vom 14. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 300 000 (eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500) auf Fr. 90 000 abgeschrieben durch entschädigungslose Annullierung von 300 Aktien auf je Fr. 300. Die Herabsetzung erfolgt im Sinne von Art. 735 OR. Entsprechend wurde § 4 der Statuten abgeändert.

## Uri — Uri — Uri

23. Dezember 1946.

**Schweizerische Draht- & Gummiwerke Altdorf-Uri (Manufacture Suisse de Câbles et Caoutchouc Altdorf-Uri) (Manifattura Svizzera di Cavi e Caucciù Altdorf-Uri) (Swiss Cable and Rubber Works Altdorf-Uri)**, in Altdorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1937, Seite 2438). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1946 hat die Statuten abgeändert und dem revidierten Recht angepasst. Die bisherige Firma wird abgeändert in **Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke (Dätwyler S.A., Manufacture Suisse de Fils, Câbles et Caoutchouc) (Dätwyler S.A., Manifattura Svizzera di Fila, Cavi e Caucciù) (Dätwyler Ltd., Swiss Wire, Cable and Rubber Works)**. Im übrigen werden die bisher publizierten Tatsachen von der Statutenänderung nicht berührt. Die Kollektivprokura des Dr. Walter Dätwyler ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an: August Wirth, von Kirchberg (St.Gallen), in Altdorf; Dr. Rudolf Herzog, von Beromünster, in Altdorf; Jakob Eigenheer, von Andelfingen, in Altdorf; Otto von Felten, von Lenzburg, in Altdorf, und Josef Käeh, von Buttisholz, in Altdorf.

24. Dezember 1946. Hotel.

**Geschwister Müller**, in Flüelen, Betrieb des Hotels «Weisses Kreuz und Post» (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2835). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Anna Müller seit 31. Dezember 1945 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

24. Dezember 1946. Hotel.

**Alfred Müller**, in Flüelen. Inhaber der Einzelfirma ist Alfred Müller, von Hospenthal, in Flüelen. Betrieb des Hotels «Weisses Kreuz und Post».

24. Dezember 1946. Isolierplatten usw.

**PRESTO-Werk A.G.**, in Altdorf (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1946, Seite 1850), Herstellung von Isolierplatten und Leichtbauplatten nach Verfahren Hausmann sowie die Ausführung aller Gips- und keramischen Arbeiten, nebst Handel mit Boden- und Wandplatten. Durch Urteil vom 3. Dezember 1946 hat das Landgericht Uri über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

24. Dezember 1946. Hotel.

**Henri Collin**, in Erstfeld, Betrieb des Hotels «Hof» (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 147). Mit Urteil vom 3. Dezember 1946 hat das Landgerichtspräsidium Uri die konkursantliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firmainhabers angeordnet. Demnach wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

## Schwyz — Schwytz — Svitto

18. Dezember 1946.

**Textilwerk Bäch, Aktiengesellschaft**, in Bäch, Gemeinde Freienhach (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1946, Seite 2994). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 200, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 200.

## Glarus — Glaris — Glarona

21. Dezember 1946. Verwertung von Patenten.

**Aktiengesellschaft Sensaud de Lavaud**, in Glarus, Ankauf und Verkauf, die Verwaltung und Ausbeutung von Erfindungspatenten, Verfahren, Lizenzen usw., zumal von solchen auf dem Gebiete der Mechanik, der Elektrizität und der Chemie usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1939, Seite 1606). Laut öffentlicher Urkunde der Generalversammlung vom 28. Oktober 1946 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

23. Dezember 1946. Schreinerei.

**Jakob Marti sen.**, in Bilten, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1941, Seite 1974). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

23. Dezember 1946. Schreinerei.

**J. Marti**, in Bilten. Inhaber dieser Firma ist Jakob Marti, von und in Bilten. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

23. Dezember 1946.

**Kommerz- und Grundbesitz A.G.**, in Glarus (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1941, Seite 1336). Karl Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Max Klingler, von Oberbüren und Zürich, in Zürich; er zeichnet einzeln.

24. Dezember 1946. Stahl- und Silberwaren, Schirme.

**Fortunato Ferrari**, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Fortunato Ferrari, von Leuggelhaeh, in Glarus. Stahl- und Silberwaren, Schirmfabrikation. Bahnhofstrasse.

24. Dezember 1946. Dachdeckergeschäft.

**Peter Luchsinger**, in Schwanden. Inhaber dieser Firma ist Peter Luchsinger, von und in Schwanden. Dachdeckergeschäft. In Thon.

24. Dezember 1946. Baugeschäft.

**Fr. Jenny-Heftli**, in Ennenda. Inhaber dieser Firma ist Fritz Jenny-Heftli, von und in Ennenda. Baugeschäft.

## Zug — Zoug — Zugo

24. Dezember 1946.

**Hotel Kurhaus Fam. Holzmann**, in Walehvil (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2051). Die Gesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird demzufolge gelöst.

24. Dezember 1946. Textilwaren usw.

**Frau M. Nauer**, in Zug. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Marie Nauer, geborene Bissig, von Isenthal (Uri), in Zug. Vertretungen für den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilwaren. Schönbühl.

Fribourg — Fribourg — Friborgo  
Bureau de Châtel-St-Denis

23 décembre 1946. Boucherie, etc.

**Pache Raymond**, à Châtel-St-Denis, boucherie, charcuterie, commerce de bétail (FOSC. du 15 mars 1939, N° 62, page 545). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

23 décembre 1946. Boucherie, commerce de bétail, etc.

**Grumser Gottfried**, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Gottfried Grumser, feu Rodolphe, de Fribourg, à Châtel-St-Denis. Boucherie, charcuterie, commerce de bétail. Ruelle de l'Hôpital.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Grenchen-Belllach

23. Dezember 1946. Restaurant.

**Hs. Aufdereggen**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hans Aufdereggen, von Obergesteln (Wallis), in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Bahnhof». Bahnhofstrasse 52.

## Bureau Kriegstetten

26. Dezember 1946.

**W. Anderegg, Autogarage**, in Gerlafingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Anderegg, von Oberbipp (Bern), in Gerlafingen. Autogarage. Kriegstettenstrasse 44.

26. Dezember 1946.

**Gebr. Büchlin, Gärtnerei**, in Biberist, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1946). Infolge Todes des Alois Büchlin ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Hans Büchlin», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biberist, übernommen.

26. Dezember 1946. Gärtnerei.

**Hans Büchlin**, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Büchlin, von und in Biberist. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Büchlin, Gärtnerei», in Biberist. Gärtnerei. Neuquartier 834.

26. Dezember 1946. Maschinen.

**Josef Strausak & Cie.**, in Lohn, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen und Metallveredelung. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1944, Seite 907). Willy Arber, von Gränichen, in Biberist, ist am 1. April 1945 als Gesellschafter eingetreten. Er zeichnet Kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Firma wird abgeändert in **Jos. Strausak & Cie.**

## Bureau Lebern

23. Dezember 1946.

**Stüdeli, Stempelfabrikation**, bisher in Grenchen (SHAB. Nr. 182 vom 5. August 1944, Seite 1782). Die Firma hat ihren Sitz nach Bellach verlegt. Inhaber ist Bruno Stüdeli, von und in Bellach. Fabrikation und Vertrieb von Gummi- und Metallstempeln. Gebäude Nr. 206 a im Gärisch.

## Bureau Ollen-Gösigen

24. Dezember 1946. Zimmerei, Schreinerei.

**Erwin Meier & Co.**, in Obergösigen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1947 beginnt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erwin Meier, von und in Obergösigen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000 ist Arthur Meier, Arthurs, von und in Obergösigen. Betrieb einer mechanischen Zimmerei und Schreinerei.

26. Dezember 1946.

**Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten**, in Olten (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1923, Seite 2047). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Inhaberin der Firma «Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten. Inhaberin Rita Kuoch», in Olten, übernommen.

26. Dezember 1946.

**Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten, Inhaberin Rita Kuoch**, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist Rita Kuoch, von Thuisin, in Olten. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten», in Olten. Apotheke. Drogerie und Sanitätsgeschäft. Baslerstrasse 21.

## Bureau Stadt Solothurn

24. Dezember 1946.

**Eduard Gerber-von Wartburg, Generalagent**, in Solothurn, Generalagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1944, Seite 454). Die Prokura des Karl Probst ist erloschen.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

20. Dezember 1946. Chemische Produkte.

**J. R. Geigy A.G.**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1946, Seite 2067). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 7 500 000 durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 750 erhöht auf Fr. 15 000 000, eingeteilt in 20 000 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 750, von welchen 2500 auf den Inhaber und 17 500 auf den Namen lauten. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

20. Dezember 1946.

**Nauta S.A. Gesellschaft für Schifffahrt und Transport (Nauta S.A. Société de Navigation et de Transport) (Nauta S.A. Società di Navigazione e Transport) (Nauta S.A. Shipping and Forwarding Company)**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 14. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck besteht im Betrieb von internationaler Binnen- und Seeschifffahrt sowie Organisation von Land- und Lufttransporten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen oder solche Unternehmen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsantragsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 6 Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Peter Schmid, als Präsident, und Emanuel Gysin, beide von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Carlo Plüss, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Erlenstrasse 15.

23. Dezember 1946.

**Versicherungskasse des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1946, Seite 851). In der Delegiertenversammlung vom 18. Mai 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Zeitungen des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen

Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Gottfried Beck, infolge Todes, sowie Alfred Dubach und Gottfried Grüssi; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Robert Bratschi, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Bern, als Präsident; Eduard Willfratt, von Zürich und Winterthur, in Zürich, und Ernst Bucher, von Albligen, in Nidau, beide Vizepräsidenten. Der Präsident zeichnet zu zweien mit einem der Vizepräsidenten oder einer von diesen mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten.

23. Dezember 1946. Import, Export usw.  
Elvetica, Willi Giovanni, Milano, Filiale Basel, in Basel, Import, Export, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1946, Seite 847). Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe der Filiale in Basel gelöst.

23. Dezember 1946. Clichés usw.  
Becker & Bertschi, in Basel. Erwin Becker-Maurer, von Augst; Walter Bertschi-Schmid, von Basel, und Elsa Becker, von Augst; alle in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1946 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Betrieb einer Clichéanstalt, insbesondere Fortführung des Betriebes der bisher nicht eingetragenen Gesellschaft «Becker und Bertschi». Thiersteinallee 23.

23. Dezember 1946. Waren aller Art.  
Société Anonyme Chungking Import China, bisher in Tientsin. In der Generalversammlung vom 23. Dezember 1946 hat diese beim Schweizerischen Generalkonsulat in Shanghai am 23. November 1931 eingetragene Aktiengesellschaft ihren Sitz nach Basel verlegt und die Statuten geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. November 1931. Die Firma lautet nun S.A. Chungking Import China. Zweck der Gesellschaft ist jetzt die Abwicklung von Warengeschäften insbesondere mit China und die Vornahme aller damit zusammenhängender Transaktionen, eingeschlossen der Erwerb von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Lothar de Hesselle, holländischer Staatsangehöriger, in Itzschach (Zürich), ist ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen; er ist nun Direktor. Zum neuen Verwaltungsrat wurde ernannt Jean-Godefroi Rufenaecht, von Meikirch, in Zürich. Prokuristen sind: Rolf Hagnauer, von Aarau, in Shanghai; Paul Hebling, von Jona (St. Gallen), in Shanghai, und Carl Hausammann, von Kradolf und Romanshorn, in Kunming (China). Alle führen Einzelunterschrift. Die Prokura des Hendrick de Hesselle ist erloschen. Domizil: Freie Strasse 111 (Bureau Dr. W. S. Schiess).

23. Dezember 1946. Uhren.  
E. Herzog, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Friedrich Herzog, von Walzenhausen, in Basel. Export von Uhren, Handel mit Uhren- und Armbändern. Walkweg 34.

23. Dezember 1946. Emailglasuren usw.  
Adolf Hollinger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Hollinger-Zaugg, von und in Basel. Fabrikation von und Handel mit Emailglasuren, chemischen und metallurgischen Produkten, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Reinacherstrasse 271.

23. Dezember 1946.  
Zur Lys Immobilien-A.G., in Basel (SHAB. Nr. 215 vom 19. September 1942, Seite 2087). Aus dem Verwaltungsrat sind René Cavin, Hugo Schuell und Jakob Egli ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Joseph Braun, in Riehen, als Präsident, und Dr. Dieter Braun, in Basel, beide von Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Aeschenvorstadt 41.

23. Dezember 1946.  
Kaiser's Kaffee Geschäft Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1440). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Beistand, Dr. Hans Kramer, von Basel, als Präsident, und der bisherige Direktor Willy Jeangros, von Thun, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

24. Dezember 1946. Nahrungsmittel.  
J. Blind-Moser, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johannes Blind-Moser, von und in Basel. Fabrikation von Nahrungsmittelspezialitäten. Fatiostrasse 7.

24. Dezember 1946. Chemisch-technische Produkte.  
E. Zulliger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Zulliger-Preissler, von Madiswil, in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Pfeffingstrasse 34.

24. Dezember 1946. Blechwaren, Ofenröhren usw.  
Hch. Bertrams Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Blechwaren usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1946, Seite 3387). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die Zweckumschreibung lautet nun: Fabrikation von Blechwaren, Ofenröhren, Apparaten und Kesseln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die weiteren Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist voll einbezahlt.

24. Dezember 1946. Sera und Impfstoffe.  
Filimedica A.G., in Basel, Herstellung von Sera und Impfstoffen usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1945, Seite 2535). Zum Direktor wurde ernannt Margarethe Hahn-Welge, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

24. Dezember 1946. Strickwolle usw.  
Jullus Gugger, in Basel, Handel mit Strickwolle usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1938, Seite 2714). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. Dezember 1946. Metzgerei usw.  
Eugen Oskar Schäuble, in Neuhausen am Rheinfluss, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 33 vom 8. Februar 1941, Seite 268). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

23. Dezember 1946.  
Wagner, Maschinen- & Werkzeugbau A.-G., in Schönengrund (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1946, Seite 611). Die Prokura von Louis Schönengruber ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Emil Frei, von Hemberg, in Schönengrund, ist nun zur Führung der Einzelunterschrift berechtigt. Einzelprokura ist erteilt worden an Edouard Steiner, von Thun, in Schönengrund, und Anton Münzer, von St. Gallen, in Waldstatt.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

16. Dezember 1946. Wein, Liqueurs usw.  
Emil Ebnetter & Co. A.G., in Appenzell, Weinhandel, Liqueurdestillation, Fabrikation des «Appenzeller-Alpenbitter» (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1938, Seite 1903). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 360 000 auf Fr. 540 000 erhöht durch Ausgabe von 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 540 000, eingeteilt in 540 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Beat Kölbenner, jun. hat seinen Wohnsitz in Appenzell.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. Dezember 1946. Fuhrhaltereien.  
Jakob Wild, in Wil, Fuhrhaltereien (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1931, Seite 57). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1946. Camionnage, Fuhrhaltereien.  
A. K. Slegmann, in Wil. Inhaber der Firma ist August Konrad Siegmann, von Bettwiesen, in Wil. Offizielle Bahncamionnage und Fuhrhaltereien. Zürcherstrasse 19.

23. Dezember 1946. Schreibmaschinen usw.  
Zangerl & Hieronymi, in St. Gallen. Hans Zangerl, von Herisau, und Ernst Hieronymi, von Zürich, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nehmen wird. Handel mit Schreibmaschinen und Reparaturwerkstätte. St.-Jakob-Strasse 8.

23. Dezember 1946. Versicherungen.  
Guggenbühl & Giger, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft, in Winterthur, und der Schweizerischen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1928, Seite 2083). Carl Guggenbühl tritt per 31. Dezember 1946 aus der Gesellschaft aus. An dessen Stelle tritt als neuer Gesellschafter bei: Adolf Lanz, von Rohrbach, in St. Gallen. Die Firma lautet nunmehr Giger & Lanz. Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Generalagentur der Schweizerischen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur und der «Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft in Winterthur.

23. Dezember 1946. Zimmerei, Schreinerei.  
Rüegg & Konrad, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Anton Rüegg, von St. Gallenkappel, und Heinrich Konrad, von Remetschwil, beide in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1945 ihren Anfang nahm. Mechanische Zimmerei und Schreinerei.

23. Dezember 1946.  
Baugenossenschaft Rapperswil/Jona, in Rapperswil (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1946, Seite 1031). Der bisherige Aktuar Paul Winiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Fritz Ogg ist nunmehr auch Aktuar. Präsident und Kassier/Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Dezember 1946. Gummilastische Textilien usw.  
Ganzoni & Cle. A.-G., St. Gallen W, in St. Gallen (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1946, Seite 704). Kollektivprokura wird erteilt an Renato Bedetti, von Winterthur, und Thomas Zweifel, von Linthal, beide in Winterthur.

23. Dezember 1946. Textilien.  
Pfund & Co., in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Rideaux-Fabrikation und Export, Lorrainestickerei (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2871). Bernhard Pfund scheidet am 31. Dezember 1946 aus der Gesellschaft aus. An dessen Stelle tritt als neuer Gesellschafter per 1. Januar 1947: Paul Schwager, von Balzerswil-Bichelsee, in St. Gallen. Die Firma wird abgeändert in Pfund & Schwager. Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Fabrikation von und Handel mit Textilien.

23. Dezember 1946. Stickerien.  
Albert Weder's Erben, in Oberriet, Lorraine- und Kettenstichfabrikation (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1934, Seite 2228). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

23. Dezember 1946. Garne, Gewebe.  
E. Cunz & Co., in St. Gallen, Garne und Gewebe (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2532/33). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Franz Bersinger & Co.», in St. Gallen, erloschen.

23. Dezember 1946. Textilvertretungen.  
Franz Bersinger & Co., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Franz Bersinger, Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Röslin Bersinger-Louis, beide von St. Gallen-Straubenzell und St. Gallen-Tablat, in St. Gallen. Die Kommandite ist durch Barzahlung geleistet und stammt aus dem Sondergut der Ehefrau. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Cunz & Co.», in St. Gallen. Textilvertretungen. Vadianstrasse 33.

#### Aargau — Argovle — Argovia

21. Dezember 1946.  
Oel- und Chemie-Werk A.-G. (Fabrique d'Huiles et de produits chimiques S.A.) (Fabbrica d'Ollo e di Prodotti Chimici S.A.) (Oil and Chemical Works Ltd.), in Hausen bei Brugg (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1946, Seite 161). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1946 ist das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 400 000 erhöht worden durch Ausgabe von 900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die §§ 4 und 13 der Statuten abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 400 000, eingeteilt in 1400 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Dr. Robert C. Vogel, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. Henry A. Favre, von Le Locle, in Bellevue bei Genf; Claus H. Vogel, von Zürich, in Zumikon; Max Wirth, von Zürich, in Basel, und Dr. Alphons Zuppinger, von Zürich, in Rüslikon. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich kollektiv zu zweien oder je einer von ihnen mit einem andern Unterschriftsberechtigten.



## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

20 décembre 1946. Matériaux de construction, etc.

**Pier Luigi Valli, succ. a G. Menetoglio & Co.**, con sede in Cassarate di Castagnola, lavori in cemento, produzione e vendita delle impalcature « Sap » (FUSC. del 3 agosto 1945, N° 179, pagina 1872). La ditta notifica di completare la propria attività con « matériaux de construction, paviments et revêtements ».

## Distretto di Megrisio

21 décembre 1946. Pavimentazioni stradali, etc.

**Botta Elio**, in Genestrerio. Titolare è Elio Botta, fu Angelo, da ed in Genestrerio. Riparazioni e pavimentazioni stradali con emulsione bituminosa e asfalto, lavori di copertura impermeabilizzanti di ogni genere, per strade e terrazze.

23 décembre 1946. Articoli casalinghi e legna.

**Zeler Max Alberto**, in Chiasso, articoli casalinghi e commercio in legna (FUSC. del 25 gennaio 1946, N° 20, pagina 268). La denominazione della ditta è modificata in **Zeler Max Alberto, Inco**.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

20 décembre 1946. Transports.

**Léopold Hutzli**, à Villeneuve, garage, cycles et motos (FOSC. des 27 novembre 1930 et 23 décembre 1935). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: transport de choses.

20 décembre 1946. Appareillage, installations.

**André Pichard**, aux Diablerets, commune d'Ormond-Dessus. Le chef de la maison est André Pichard, d'Ormond-Dessus, aux Diablerets, commune d'Ormond-Dessus. Appareillage et installations sanitaires.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

26 décembre 1946.

**Gravière de la Chaudanne S. A.**, à Château-d'Oex. Selon acte authentique et statuts du 24 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de carrières et gravières. La société pourra assumer des participations à toutes entreprises semblables, acquérir ou créer des entreprises similaires. Elle pourra s'intéresser également à la fabrication de tous matériaux concernant la construction. Pour atteindre son but, la société pourra acquérir ou vendre tous biens immobiliers et mobiliers. La société a acquis: a) pour le prix de 27 130 fr. des immeubles sis sur le territoire de la commune de Rossinière, d'une surface de 214,63 a., en nature de prés, bois et bâtiments, et b) pour le prix de 32 870 fr. le matériel d'exploitation de la gravière de la Chaudanne selon inventaire du 24 décembre 1946 annexé à l'acte constitutif. Le capital social, entièrement libéré contre espèces, est de 60 000 fr., divisé en 60 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les communications de la société aux actionnaires sont faites par lettres personnelles. Les publications ont lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 ou 5 membres. Il est composé de Edouard Foretay, de St Sulpice (Vaud), à Lausanne, président; Fritz Ramel, de Château-d'Oex, à Rossinière, secrétaire, et Frédéric Thönc, de Reutigen, à Gstaad, commune de Gessenay, membre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Locaux: chez Foretay, S.A.

## Bureau de Cossonay

17 décembre 1946.

**Aliments Ecoffey S.A.**, à Penthelaz (FOSC. du 4 mai 1943, N° 102, page 998). Adrien Ecoffey, jusqu'ici président du conseil d'administration, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Louis Cuendet a été remplacé comme secrétaire par Frédéric Cuendet (déjà inscrit). Ont été nommés nouveaux administrateurs: le D<sup>r</sup> Henri Cuendet, de Ste-Croix, à Yverdon, désigné comme président du conseil, et le D<sup>r</sup> Samuel Cuendet, de Ste-Croix, à Yverdon. Le président et le secrétaire signent collectivement; Louis Cuendet, Charles Cuendet et Frédéric Cuendet signent individuellement. Henri Cuendet junior, de Ste-Croix, à Penthelaz, a été nommé fondé de procuration avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1946, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, libérées à concurrence de 20% par versement en espèces. Le capital social est actuellement de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 70 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau d'Echallens

21 décembre 1946. Alimentation, tabacs, etc.

**J. et R. Dutoit**, à Villars-le-Terroir, commerce d'alimentation, épicerie, mercerie, articles à fourrager, cigares et tabacs, société en nom collectif (FOSC. du 2 janvier 1941, N° 1, page 3). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « Joseph Dutoit », à Villars-le-Terroir, ci-après inscrit.

21 décembre 1946. Alimentation, tabacs, etc.

**Joseph Dutoit**, à Villars-le-Terroir. Le chef de la maison est Joseph Dutoit, de et à Villars-le-Terroir. La maison a repris depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1946 l'actif et le passif de la société en nom collectif: « J. et R. Dutoit », à Villars-le-Terroir, radiée. Commerce d'alimentation, épicerie, mercerie, cigares et tabacs.

## Bureau de Grandson

19 décembre 1946. Tabacs.

**Société anonyme Vautier frères et Cie.**, à Grandson (FOSC. du 20 septembre 1946, N° 220, page 2759), reprise et continuation de la maison « Vautier frères et Cie. », à Grandson, et de ses succursales, fabrication et vente de tabacs manufacturés sous toutes formes. Dans sa séance du 5 novembre 1946, le conseil d'administration a nommé en qualité de directeur commercial André Rosay, de St-Saphorin (Lavaux), à Yverdon. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs, de deux directeurs, d'un administrateur et d'un directeur, d'un administrateur et d'un sous-directeur, ou encore par la signature collective d'un administrateur et d'un fondé de pouvoir, d'un directeur et d'un sous-directeur, d'un directeur et d'un fondé de pouvoir, d'un sous-directeur et d'un fondé de pouvoir.

23 décembre 1946. Scierie, etc.

**Ls. Ray**, à la Poissine rière Grandson, scierie et commerce de bois (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1934, N° 125, page 1474). La maison est radlée par suite de remise du commerce à « Henri Ray », à la Poissine rière Grandson.

23 décembre 1946. Scierie, bois.

**Henri Ray**, à la Poissine rière Grandson. Le chef de la maison est Henri Ray, fils de Louis, de Bonvillars et Villars-Burquin, à la Poissine rière Grandson. Il reprend le commerce de la maison « Ls. Ray », à la Poissine rière Grandson. Scierie et commerce de bois.

## Bureau de Lausanne

Rectification.

**Maison E. Streuli**, à Lausanne, tissus, etc. (FOSC. du 19 décembre 1946, page 2694). La raison est rectifiée en **Maison E. Steuri**.

18 décembre 1946.

**Société coopérative l'Etoile du Foyer, Lausanne**, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative. Elle a pour but de procurer à ses membres, aux conditions les plus favorables pour eux, des habitations familiales ou des logements dans des immeubles locatifs. A cet effet, la société se propose notamment l'achat et le lotissement de terrains sur le territoire de la commune de Renens. La société vise à atteindre son but spécialement par application d'un plan financier particulier en liaison avec les principes d'assurance. Les statuts portent la date du 5 octobre 1946. Le capital social est divisé en parts sociales de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société qui sont garantis uniquement par la fortune sociale. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 3 membres. Elle est engagée par la signature du président signant collectivement avec un autre membre du conseil. Le conseil se compose de: Jules-Henri Addor, de Vuiteboeuf, à Lausanne, président; Alfred Cottier, de Rougemont, à Lausanne, vice-président; Egon Ghezzi, de Lamone (Tessin), à Berne, secrétaire; Albert Furrer, de Hinwil (Zurich), à Lausanne. Bureau: place Bel-Air 1 (chez Alfred Cottier).

23 décembre 1946.

**Entreprise Moderne de plâtrerie et peinture S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 27 novembre 1946, page 3464). Est nommé administrateur avec signature collective à deux avec les autres administrateurs déjà inscrits, Jean Rod-Borgeaud, de Mézières et Corcelles-le-Jorat, à Lausanne.

23 décembre 1946. Café-restaurant.

**Grand Chêne S.A.**, à Lausanne, exploitation du café-restaurant du Grand-Chêne, etc. (FOSC. du 8 août 1943). Jean Allasia, d'Italie, à Lausanne, est nommé directeur commercial avec signature collective avec l'un des administrateurs inscrits.

23 décembre 1946.

**Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne**, à Lausanne, travaux de construction, société coopérative (FOSC. du 2 juillet 1946, page 1988). Les bureaux sont transférés Maupas 6.

23 décembre 1946. Bijouterie, etc.

**Eug. Grand**, à Lausanne. Le chef de la maison est Eugène Grand allié Grangier, de Vevey, à Lausanne. Importation, exportation et vente d'articles de bijouterie, de ménage et de marchandises de diverse nature. Chemin des Cèdres 10.

23 décembre 1946. Bois, matériaux de construction, etc.

**Henri Angel et Cie**, à Lausanne. Henri Angel, de Lonay, et Jacques Grosclaude, du Locle, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence son activité le 15 janvier 1947. Importation de bois, matériaux de construction et matériel d'entreprises et la représentation générale pour la Suisse de la maison « Bomatec S. à r. l. », à Paris. Avenue Mon Repos 4.

23 décembre 1946.

**Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 août 1943). Henri-Samuel Bergier, inscrit comme administrateur, est nommé président du conseil d'administration et du comité de direction en remplacement de Pierre-Thomas Dufour qui reste administrateur. Robert Monnet et Jean Coigny, administrateurs inscrits, sont nommés membres du comité de direction; ils n'ont pas la signature en cette qualité. Théophile Combe, d'Orbe, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective. Jean Perret, d'Essertines sur Yverdon, à Lausanne, est nommé membre de la direction avec signature collective. La société est engagée: a) par la signature individuelle du président du conseil d'administration et du conseil de direction; b) par la signature collective à deux des administrateurs; c) par la signature collective de Théophile Combe et de Jean Perret signant entre eux ou avec un administrateur.

23 décembre 1946.

**Société Immobilière Le Lys Rouge**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1945, page 191). L'administrateur Charles Burnier est démissionnaire et sa signature radiée. Maurice Bourqui, d'Estavayer-le-Lac et Murist, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue de Cour 108 (chez l'administrateur).

23 décembre 1946. Textiles.

**J. Salomon**, à Lausanne, représentations textiles (FOSC. du 16 avril 1942). Le titulaire Julius Salomon est actuellement divorcé Rossat, apatride, de nationalité ex-allemande. Nouvelle adresse: avenue du Grammont 16.

## Bureau de Nyon

21 décembre 1946. Produits chimiques, etc.

**Th. Mühlthaler S.A.**, à Nyon (FOSC. du 16 juillet 1945, page 1684). La société confère procuration à Louis Duvergey, d'origine française, à Nyon, qui signera collectivement avec le directeur ou l'un des fondés de pouvoir.

## Bureau de Rolle

23 décembre 1946. Moulin.

**Félix Straub**, au Vernay rière Luins, exploitation du Moulin du Vernay (FOSC. du 18 octobre 1932, N° 244, page 2437). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

20 décembre 1946. Meubles.

**Fabrique de Meubles Max Kopp S.A.**, à Vevey. Selon procès-verbal authentique et statuts du 18 décembre 1946, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but: la fabrication, l'achat, la vente de meubles et tous travaux de tapisserie. La société pourra acquérir toutes entreprises similaires ou y participer sous quelque forme que ce soit. La société se propose de reprendre, pour un prix qui n'est pas encore déterminé, le commerce de Max Kopp, à Vevey, soit sa fabrique et son commerce de meubles, selon inventaire qui sera passé entre parties au moment de la reprise de ces biens. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la « Feuille des avis officiels du canton de Vaud », et, en outre, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Actuellement, le conseil est composé de Samuel-Emile Zingg, de Busswil (Berne), à La Chaux-de-Fonds, et de Max-Frédéric Kopp, de Niederönz (Berne), à Vevey. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs Emile Zingg et Max Kopp. Bureau de la société: rue de l'Union 15 (dans ses locaux).

20 décembre 1946. Biscuits.

**J. Mattheu**, à Vevey, fabrication de biscuits en tous genres (FOSC. du 25 juin 1946, N° 145). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 décembre 1946. Hôtel.

**Georges Studer**, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Georges-Conrad Studer, fils de Conrad-Eugène, de Trimbach (Soleure) et de Neuchâtel, à Montreux-Le Châtelard. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant Métropole ». Place du Débarcadère.

23 décembre 1946.

**Société Immobilière de la Place Orientale**, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 15 avril 1937, N° 86). Le conseil d'administration est actuellement constitué comme il suit: Pierre Colombo, de Vevey, à Genève, président; Caroline Colombo-Beltrami (déjà inscrite); Italia Poldini-Beltrami, de Pizy (Vaud), à Vevey. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs Edouard Poldini, président, et Jeannine Pedrol, démissionnaires, sont radiés.

23 décembre 1946.

**Immobilière Avenue Ruchonnet, Vevey, S.A.**, à Vevey (FOSC. du 12 septembre 1944, N° 214). Par suite de clôture de faillite en 1944, cette société est radiée.

23 décembre 1946. Immeubles.

**Montreux-Lorraine S.A.**, à Montreux-Châtelard (FOSC. du 28 juin 1946, N° 148). Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1946, la société a procédé à une révision de ses statuts et les a notamment adaptés aux dispositions légales actuelles. Le capital social de 20 500 fr. a été augmenté et porté à 50 000 fr. par l'émission de 59 actions nouvelles de 500 fr. chacune, privilégiées, au porteur, remises en compensation de créance. Le capital actuel est ainsi de 50 000 fr., divisé en: a) 550 actions ordinaires de 10 fr. chacune; b) 1500 actions privilégiées de 10 fr. chacune; c) 59 actions de 500 fr. chacune, privilégiées, toutes au porteur et entièrement libérées. Les actions privilégiées bénéficient des avantages prévus aux art. 13 et 15 des statuts (répartition du dividende et remboursement en cas de liquidation). Les publications de la société sont faites dans le Journal de Montreux, sous réserve des publications légales dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les administrateurs Charles Muller-Veillard et Florian Wiedmer, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le conseil est actuellement composé de Marc Besson, déjà inscrit.

## Wallis — Valais — Valièse

## Bureau Naters

14. Dezember 1946.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Rothwald/Ried-Brig**, in Ried-Brig. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche zum Zwecke hat, den Haus- und Gebäude-Eigentümern in Roth-Wald die Versorgung mit einwandfreiem Trink- und Tränkwasser zu sichern. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden: a) durch den Erwerb eines Quellfassungs-rechtes beim Kastelegg; b) durch Erstellung einer Zuleitung und eines ausreichenden Reservoirs. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteil-scheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsblatt des Kanton Wallis » und, soweit das Gesetz es erfordert, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Clemenz Gemmet, von Ried-Brig und Thermen, in Brig, ist Präsident; Josef Steiner, von und in Ried-Brig, Sekretär; Adolf Augsburg, von Schangnau, in Naters, Kassier. Ein Ausschuss von 3 Mitgliedern, bestehend aus: Präsident, Sekretär und Kassier, führt die Geschäfte der Genossenschaft. Die Genossenschaft wird vertreten durch je 2 Mitglieder des Geschäftsausschusses mit Kollektivunterschrift. Bureau: beim Präsi-denten Clemenz Gemmet.

23. Dezember 1946. Wollstrickerei.

**Frau A. Michelttsch-Cossutta, Amico**, in Brig. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Albina Michelttsch, geborene Cossutta, jugoslawische Staatsangehörige, in Naters. Wollstrickerei. Haus Corecco.

23. Dezember 1946. Chemisch-technische Spezialitäten.

**Franz Sidler, Brig, Lykosana**. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Sidler, von Gunzwil, in Brig. Produktion und Vertrieb von chemisch-technischen Spezialitäten.

## Bureau de Sion

20 décembre 1946.

**Sedunia, Société Anonyme Financière**, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de prendre des participations et placements dans toutes entreprises, notamment des arts graphiques, de l'exploitation et de la vente des journaux. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 300 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement

libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 6 membres. Il est composé de Samuel Payot, de Corcelles près Concise (Vaud), à Lausanne, président; Jacques Lamunière, de Genève et St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, secrétaire; Henri Gonthier, de Ste-Croix, à Lausanne, membre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Domicile: Banque de Sion, de Kalbermatten & Cie, à Sion.

## Bureau de St-Maurice

21 décembre 1946.

**Werner Antony**, à Monthey, bureau fiduciaire (FOSC. du 7 septembre 1945, page 2148). La raison sociale est changée en **Fiduwa, Bureau fiduciaire Werner Antony**. Le genre de commerce actuel est: bureau fiduciaire et d'affaires, soit: organisation, revision, bouclément, tenue de toutes comptabilités administratives, industrielles, artisanales et commerciales, expertises, vente, achat et gérance d'immeubles, contentieux, demandes d'emprunts, assainissements financiers, etc.

21 décembre 1946. Epicerie, fromagerie, etc.

**M<sup>me</sup> M. Gander-Lonfat, Aux Délices**, à Vernayaz. Le chef de la maison est Marialice Gander, née Lonfat, épouse séparée de biens d'Ami Gander et autorisée par lui, de Saanen (Berne), à Martigny-Ville. Epicerie, fromagerie, représentation générale.

21 décembre 1946.

**Pharmacie-Droguerie M. v. Roten, pharmacien, Fully**, à Fully. Le chef de la maison est Marcel von Roten, de Rarogne, à Fully. Pharmacie, droguerie, laboratoire d'analyse médicale. Produits vétérinaires.

21 décembre 1946.

**Quincailierie du Rhône S.A.**, à Monthey, commerce et fabrication de tous articles de ménage, etc. (FOSC. du 12 septembre 1946, page 2685). Albert Girard, président ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Paul Savioz (inscrit comme membre) est président. La société est engagée par la signature collective de Paul Métraux et Paul Savioz.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 décembre 1946. Plaqué ou pour articles de bijouterie.

**R. Bréguet**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Roger Bréguet de Coffrane et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Commerce et fabrication de plaqué ou galvanique pour tous articles de bijouterie. Rue du Temple Allemand 81.

## Genève — Genève — Ginevra

20 décembre 1946. Vins.

**B. C. Nachimson**, à Genève, commerce de vins de Palestine et vins fins en gros (FOSC. du 13 juillet 1945, page 1666). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: importation de vins et vins liquoreux. Nouveaux bureaux: rue de la Tour-de-l'Île 1.

20 décembre 1946.

**Société Immobilière Rue Liotard T**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1942, page 2623). Albert Tournaire, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Henri-Louis Duchosal est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de Rive 1 (régie Tournaire Robert).

20 décembre 1946.

**Collège de la Grande Boissière (Grande Boissière-Collège) en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 novembre 1929, page 2319). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1946.

**Union Suisse, Compagnie Générale d'assurances**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1946, page 1801). Procuration collective à deux est conférée à Georges Robert-Tissot, de La Chaux-de-Fonds et du Locle (Neuchâtel) et de Genève, à Genève, et à Ernst-Robert Hufschmid, de Bâle et Diegten (Bâle-Campagne), à Thônex.

21 décembre 1946.

**A. Cornavin, Chemiserie et Bonneterie S.A.**, à Genève (FOSC. du 28 juin 1945, page 1514). La société a, dans son assemblée générale du 8 juillet 1946, dont procès-verbal authentique a été dressé, décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales.

21 décembre 1946. Toutes affaires immobilières, etc.

**G. Perret & Cie**, à Genève, courtage de toutes affaires immobilières, achat et vente d'immeubles, prêts hypothécaires, participations à toutes sociétés immobilières, etc., société en commandite (FOSC. du 14 janvier 1946, page 137). L'associée commanditaire « Immobilière Genève S.A. », à Genève, s'est retirée de la société dès le 13 avril 1946; sa commandite de 1000 fr. est éteinte. Est entré, dès la même date, comme associé commanditaire dans la société, Louis Piguet, du Chenit (Vaud), à Genève, pour une commandite de 1000 fr.

21 décembre 1946.

**Encres Duret Société Anonyme**, à Genève, fabrication et commerce d'encres, colles, etc. (FOSC. du 26 mars 1943, page 687). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1946, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Son actif et son passif sont repris par la maison « Etablissement WEBE, W. Bouvier », à Genève (FOSC. du 27 octobre 1937, page 2402).

21 décembre 1946. Papeterie, fournitures de bureaux, etc.

**Etablissement WEBE, W. Bouvier**, à Genève, commerce de papeterie, fournitures de bureaux et maroquinerie, représentation d'articles divers (FOSC. du 27 octobre 1937, page 2402). La maison a repris, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1946, l'actif et le passif de la société: Encres Duret Société Anonyme, à Genève, radiée.

21 décembre 1946.

**Société Immobilière de la Rue de la Roseraie 68**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1941, page 791). Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 118375. Data della deposito: 11 luglio 1946, ore 20.  
Bruno Bernasconi-Officina Hermes (Bruno Bernasconi-Hermes Werk),  
Corso San Gottardo, Chiasso (Svizzera). — Marca di fabbrica.

Biciclette e telai.



Esecuzione a colori della marca (rosso, azzurro, bianco, oro, nero).

Nr. 118376. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1946, 23 Uhr.  
Van Erkoms, Industrial Road 1, Industrial Township, Pretoria (Süd-  
afrikanische Union). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak und Zigaretten.



Nr. 118377. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1946, 23 Uhr.  
Van Erkoms, Industrial Road 1, Industrial Township, Pretoria (Süd-  
afrikanische Union). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak und Zigaretten.



Jock of the Bushveld.

Nr. 118378. Hinterlegungsdatum: 12. September 1946, 19 Uhr.  
Injecta AG., Teufenthal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zähler, namentlich Schusszähler für die Textilindustrie.

# INCA-ROBUSTA

Nr. 118379. Hinterlegungsdatum: 12. September 1946, 19 Uhr.  
Injecta AG., Teufenthal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bleistiftspitzer, Bureau- und Haushaltartikel.

# UNICUM

Nr. 118380. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1946, 18 Uhr.  
Josef Schmidiger, Brunnenverwaltung Gontenbad, in Gontenbad  
(Appenzell I.-Rh., Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bitter.



Nr. 118381. Hinterlegungsdatum: 7. November 1946, 16 Uhr.  
Promica S.A., Castagnola bei Lugano (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte, wie Reinigungs- und Poliermittel für Metalle und  
Lacke, Fleckentfernungsmittel; pharmazeutische und kosmetische Pro-  
dukte.



Nr. 118382. Hinterlegungsdatum: 7. November 1946, 16 Uhr.  
Promica S.A., Castagnola bei Lugano (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lacke sowie Schleif- und Poliermittel für Lacke.

## UNILUX

N° 118383. Data del deposito: 16 novembre 1946, ore 12.  
Istituto Biochimico I.B.S.A. Società Anonima, Massagno (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotto farmaceutico.

## ANTIDOL - IBSA

N° 118384. Data del deposito: 16 novembre 1946, ore 12.  
Istituto Biochimico I.B.S.A. Società Anonima, Massagno (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Acqua minerale da tavola.

## DIURELLA

N° 118385. Data del deposito: 16 novembre 1946, ore 12.  
Istituto Biochimico I.B.S.A. Società Anonima, Massagno (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotto farmaceutico.

## SALVACORIN - IBSA

N° 118386. Data del deposito: 16 novembre 1946, ore 12.  
Istituto Biochimico I.B.S.A. Società Anonima, Massagno (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotto farmaceutico.

## SEDAPARASIN - IBSA

N° 118387. Data del deposito: 16 novembre 1946, ore 12.  
Istituto Biochimico I.B.S.A. Società Anonima, Massagno (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotto farmaceutico.

## SIZINE - IBSA

Nr. 118388. Hinterlegungsdatum: 15. November 1946, 19 Uhr.  
The Rudolph Wurlitzer Company, East Fourth Street 121, Cincinnati  
(Ohio, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. —  
Erneuerung der Marke Nr. 63245. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 15. November 1946 an.

Klaviere, Phonolas, Pianolas, mechanische Klaviere, Orgeln, Akkordions,  
Akkordzithern mit Manualen, Pedalarfen, Alt-Hörner, Alt-Klarinetten,  
Dudelsäcke, Banjos, Banjo-Mandolinen, Tenor-Banjos, Banjo-Ukuleles,  
Bandonien, Bariton-Hörner, Bass-Klarinetten, Bassstrommeln, Bass-Violas,

Bass-Hörner, Bombardons, Orchester-Glocken, Blasharmonikas, Bones, Trompeten, Kastagnetten, Celli, Tamtams, Klarinetten, Sport-Hörner, Konzert-Hörner, Konzertinen, Cornets, Zymbeln, chinesische Zymbeln, Trommeln, Englisch-Hörner, Euphonien, Pfeifen, Flageolette, Flöten, Ziehharmonikas, chinesische Gongs, Gitarren, Banjo-Gitarren, hawaiische Gitarren, Mundharmonikas und Flötenharmonikas, Harfen, Hochhörner, Helikone, Jew's Harp, Kazoos, Metalltrommeln, Mandolinen, Marimbas, Melophone, Metronome, Oboen, Okarinen, Pikkolos, Saxophone, Sarrusophone, Zug-Posaunen, Tamburine, Sprechmaschinen, Sprechmaschinen-nadeln, Posaunen, Trompeten, Stimmgabeln, Stimpfpeifen, Handpauken, Ukuleles, Violen, Geigen, Violoncelli, Geigenbogen, Xylophone, Zithern und Saiten und Bestandteile solcher Musikinstrumente.

## WURLITZER

Nr. 118389. Hinterlegungsdatum: 16. November 1946, 8 Uhr.  
Maro Laboratorium Aktiengesellschaft, Rorschacherstrasse 109 a,  
St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tiernähr- und Pflegemittel, Tierheilmittel.

## SANIMAL

Nr. 118390. Hinterlegungsdatum: 22. November 1946, 5 Uhr.  
Leinen- & Baumwollwaren-Fabrikation AG. Luzern, Pilatusstrasse 3 a,  
Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hosen, Ueberkleider, Schürzen und Hemden.



Nr. 118391. Hinterlegungsdatum: 22. November 1946, 17¼ Uhr.  
Elarco Limited, North Circular Road, Chingford, London E. 4 (Gross-  
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gummiartikel für medizinische, hygienische und ärztliche Zwecke, ins-  
besondere empfangnisverhütende und prophylaktische Artikel, Pessarien,  
Fingerlinge, Handschuhe für medizinische Zwecke.

## ONA

Nr. 118392. Date de dépôt: 26 novembre 1946, 19 h.  
SARPA, rue de Lyon 62, Genève (Suisse). — Marque de commerce.

Pipes en bois et articles pour fumeurs, non compris tabacs et produits  
du tabac.

## Crest

Nr. 118393. Date de dépôt: 26 novembre 1946, 18 h.  
Prouds Pty. Limited, Cnr. King & Pitt Sts., Sydney (Australie).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, étuis.

## ENVOY

Nr. 118394. Date de dépôt: 26 novembre 1946, 18 h.  
Prouds Pty. Limited, Cnr. King & Pitt Sts., Sydney (Australie).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, étuis.

## PROUDS

Nr. 118395. Date de dépôt: 29 novembre 1946, 18 h.  
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Næl & Cie,  
chemin des Mélézes, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension  
de l'indication des produits de la marque N° 66045. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1946.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits  
de parfumerie, de savons et de cosmétiques, produits chimiques, parfums  
artificiels et synthétiques.

## DIANTHINE

N° 118396. Date de dépôt: 29 novembre 1946, 18 h.  
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Næl & Cie,  
chemin des Mélézes, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension  
de l'indication des produits de la marque N° 66046. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1946.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits  
de parfumerie, de savons et de cosmétiques, produits chimiques, parfums  
artificiels et synthétiques.

## IRALIA

N° 118397. Date de dépôt: 29 novembre 1946, 18 h.  
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Næl & Cie,  
chemin des Mélézes, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension  
de l'indication des produits de la marque N° 66049. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1946.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits  
de parfumerie, de savons et de cosmétiques, parfums artificiels et syn-  
thétiques, huiles essentielles.

## CYCLOSIA

N° 118398. Date de dépôt: 25 juillet 1946, 18 h.  
Abbott Laboratories, 14th Street et Sheridan Road, North Chicago  
(Comté de Lake, Illinois, E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Produit pharmaceutique ayant des propriétés hypnotiques, sédatives et  
anesthésiques.

## PENTOTHAL

N° 118399. Date de dépôt: 25 juillet 1946, 18 h.  
Abbott Laboratories, 14th Street et Sheridan Road, North Chicago  
(Comté de Lake, Illinois, E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Analgésique.

## TRIDIONE

Nr. 118400. Hinterlegungsdatum: 11. September 1946, 18 Uhr.  
Gillette Safety Razor Company of Canada, Limited, St. Alexander  
Street 1085, Montreal (Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierklingen.

## Be-Be

Nr. 118401. Date de dépôt: 2 octobre 1946, 15 h.  
Universal S.A., rue Gustave Coindet 11, Vevey (Suisse).  
Marque de fabrique.

Balace de ménage.

## Perfecta

Nr. 118402. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1946, 15 Uhr.  
Sirco AG., Talacker 35, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Pflanzenschutzmittel, kupferhaltiges Schädlingsbekämpfungsmittel.

## VERDERAVIT

Nr. 118403. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1946, 12 Uhr.  
Oil-Burner GmbH. St. Gallen, Obere Breneckstrasse 66, St. Gallen  
(Schweiz). — Handelsmarke.

Aus den Vereinigten Staaten von Amerika importierte Oel-Brenner und  
deren Bestandteile für Industrie- und Hausbrand.



N° 118404. Date de dépôt: 6 novembre 1946, 15 h.  
Primrose House Inc., Fifth Avenue 724, New-York (E.-U. d'Amérique).  
Marque de fabrique et de commerce.

Crèmes pour le visage, crèmes de nettoyage, crèmes de beauté, lotions pour le visage, astringents pour le visage, rouges, poudres pour le visage, poudres de talc, bâtons de rouge, toniques pour les cheveux, lotions pour les cheveux, shampooings, dépilatoires, préparation pour affermir les cils, crayons pour sourcils, bains pour les yeux, parfums, eaux de toilette, vernis pour les ongles, crèmes pour les ongles et produits chimiques destinés à repousser les cuticules.



Nr. 118405. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1946, 20 Uhr.  
Fritz Bïrrer, Neugutstrasse 4, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Konfiserie.



Nr. 118406. Hinterlegungsdatum: 20. November 1946, 20 Uhr.  
Wormalds & Walker Limited, Dewsbury Mills, Thornhill Road, Dewsbury (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Decken, insbesondere Bettdecken, Plaids und Reisedecken.

**DORMY**

N° 118407. Date de dépôt: 23 novembre 1946, 20 h.  
Clotilde Braun et Paul Braun, Buix (Berne, Suisse).  
Marque de fabrique.

Voitures d'enfants, poussettes, pousse-pousse, jouets en bois et tissu.

— FAVORIT —

Nr. 118408. Hinterlegungsdatum: 26. November 1946, 10 Uhr.  
Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Konserven aller Art, Konfitüren und Gelées, Sirup, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungsmittel und Färbemittel für Nahrungsmittel, Getränke aller Art, Eis, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutische Drogen, diätetische Nährmittel, Reklameartikel.



Nr. 118409. Hinterlegungsdatum: 29. November 1946, 14¼ Uhr.  
Insulating Products, Limited, Collingwood Buildings, Collingwood Street, Newcastle-on-Tyne (Grossbritannien).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Lacke (ausgenommen Isolierlacke), Emaillacke, Oelfarben für Kunstmaler, Wasserfarben, Japanlacke, Firnisse, Farb- und Lacktrockner, Holzschutzmittel, Holzbeizen, säurefeste und Fäulnis verhütende Zusammensetzungen, und säurefeste Oele, chemische Substanzen für die Industrie, Klebstoffe; industrielle Oele und Fette, Schmiermittel; Pack-, Füll- und Isoliermaterial; Asbest und ganz oder hauptsächlich aus Asbest hergestellte Artikel; Baumaterial; Strassenbaumaterial, Zement, Asphalt, Teer, Pech und Bitumen.

**DUCTIN**

Nr. 118410. Hinterlegungsdatum: 28. November 1946, 18¼ Uhr.  
The Timken Roller Bearing Company, Dueber Avenue 1835, Canton (Ohio, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrikmarke.

Bohrerschneiden (für Stosabohrer, speziell zum Bohren von Gesteinen und anderem hartem Material).

**TIMKEN**

N° 118411. Date de dépôt: 28 novembre 1946, 21 h.  
Philippe Bonny, rue Centrale 31, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces de protection pour cadres de bicyclette et autres articles en celluloid.

**YNOB**

Nr. 118412. Hinterlegungsdatum: 28. November 1946, 17¼ Uhr.  
Erwin Gabriel, Freie Strasse 75, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Optische Geräte und Instrumente, insbesondere Schiessbrillen.

**LOOKOH**

N° 118413. Date de dépôt: 29 novembre 1946, 18 h.  
Ernest Borel et Cie., successeurs de Borel-Courvoisier, Société Anonyme, rue Louis-Favre 15, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, étuis, tous articles publicitaires.



Nr. 118414. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1946, 18½ Uhr.  
W. Sarasin & Co. Aktiengesellschaft, St. Albanvorstadt 93, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wäsche und Kleidungsstücke, insbesondere Steifeinlagen.

**Vissoplast**

Nr. 118415. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1946, 8 Uhr.  
Waldes Koh-I-Noor, Inc., 27th Street 47-52, Long Island City (New York, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherungs- (Sperr-) Ringe zum Festhalten, Sichern und Einstellen von beweglichen Maschinenteilen, wie Achsen, Triebwerksteile, Lager und dergleichen.

**TRUARC**

Nr. 118416. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1946, 19 Uhr.  
Lüdy & Cie., Hohengasse 19, Burgdorf (Bern, Schweiz). — Handelsmarke.  
— Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 63168.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1946 an.

Schwefelhaltige, oder mit Schwefelverbindungen hergestellte Erzeugnisse, nämlich: Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate.

**Sulfoqenol**

Nr. 118417. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1946, 17¼ Uhr.  
Henry C. Stephens, Limited, Aldersgate Street 57, London E. C. (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tinten und Farbstoffe, Papierwaren und Bureaubedarfsartikel, Klebstoffe, Federn, Bleistifte, Füllfedern und Schreibfedern aus Edel-, Halbedel- und gewöhnlichem Metall.

**STEPHENS**

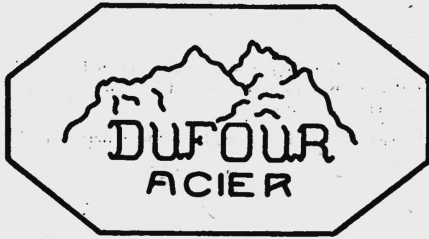
Nr. 118418. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1946, 20 Uhr.  
De Walt Products Corporation, Fountain Avenue, Lancaster (Pennsylvania, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrikmarke.

Holzbearbeitungsmaschinen.

**DE WALT**

N° 118419. Date de dépôt: 6 décembre 1946, 19 h.  
E. Dufour et Cie s. à r. l., rue du Lignolat 176, Aubonne (Suisse). —  
Marque de fabrique et de commerce.

Semelles, talons et plaques en caoutchouc.



Nr. 118420. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1946, 15 Uhr.  
Marius Eriksen, Oslo (Norwegen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sportgeräte.



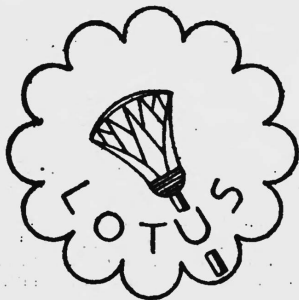
N° 118421. Date de dépôt: 6 décembre 1946, 19 h.  
H. Ritter & Co., Faubourg du Jura 36—42, Bienne (Suisse).  
Marque de commerce.

Vins étrangers pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de l'ordonnance de 1936/46 réglant le commerce des denrées alimentaires.

## VIN DU BLAIREAU

Nr. 118422. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1946, 19 ¼ Uhr.  
André Blum, Austrasse 116, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Papiere und Papierwaren aller Art, Carton und Cartonnagen, Mal-, Zeichen- und Bureauutensilien, Dekorationsmaterial und Tapeten.



### Uebertragung — Transmission

Nr. 91741. — Jul. Brunke, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an URA GmbH., Hornbachstrasse 56, Zürich 8 (Schweiz). — Eingetragen am 20. Dezember 1946.

### Rectification — Berichtigung

N° 117105. — Montres Cholsi S.A., Locarno (Suisse). — L'enregistrement de cette marque est rectifié dans ce sens que la marque est une marque de fabrique. Les mots « et de commerce » sont donc radiés. — Enregistré le 21 décembre 1946.

### Sitzverlegung — Transfert de siège

Nr. 117497. — Hans Sager, Zürich (Schweiz). — Sitz nach Samedan (Samedan) (Schweiz) verlegt. — Eingetragen am 23. Dezember 1946.

### Radiations — Löschungen

N° 112442. — Hellermann Electric Limited, Oxford (Grande-Bretagne). — Radiée le 23 décembre 1946 à la demande de la titulaire.

Nr. 116524. — La Crémière S.A., Genève (Suisse). — Gelöscht am 23. Dezember 1946 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

N° 118126. — Karl Antmann, Antima Uhren (Karl Antmann, montres Antima), Bienne (Suisse). — Radiée le 23 décembre 1946 à la demande de la titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOISC. par des lois ou ordonnances

### Société immobilière Rhône-Stand, Genève

#### Convocation des obligataires

Emprunt hypothécaire de 150 000 fr., du 13 janvier 1932, à 5 ½ %

#### Troisième publication

Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt 5 ½ %, 1932, sont convoqués en assemblée des obligataires dans le sens de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations rendue par le Conseil fédéral suisse le 20 février 1918, pour le jeudi 20 février 1947, à 10 heures du matin, en l'étude de M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, rue du Rhône 29, à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1° Exposé de la situation financière de la société.
- 2° Modification des conditions de l'emprunt hypothécaire, savoir:

Prorogation de 5 années de la durée de l'emprunt, soit report de l'échéance des titres du 31 décembre 1946 au 31 décembre 1951.

Le bilan au 31 décembre 1946, le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur des comptes et le rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les porteurs d'obligations chez M<sup>e</sup> de Budé, notaire, à dater du 10 février 1947.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les porteurs d'obligations doivent présenter à cette assemblée leurs titres ou un certificat de dépôt dans un établissement bancaire ou fiduciaire de 1<sup>er</sup> ordre. Le certificat de dépôt doit mentionner le numéro exact de tous les titres. (AA. 332)

Genève, le 23 décembre 1946. Le conseil d'administration.

## The Marine Insurance Company Limited, London & Lancashire House, 159, Leadenhall Street, London E. C. 3

Actif

Bilan au 31 décembre 1945

Passif

	£	s	d		£	s	d
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	400	000.	—	Fonds propres de la société:			
Valeurs mobilières:				Capital social	1 000	000.	—
Obligations et lettres de gage	2 843	497.	5.11	Fonds de réserve légal	700	000.	—
Actions	50	314.	7. 1	Réserves spéciales:			
Immuebles	7	500.	—	Profit on House	155	000.	—
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	34	383.16.	9	Réserves techniques, réassurances déduites:			
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	886	801.	7. 8	Provision pour risques en cours	1 749	870.13.	—
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:				Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:			
Compte courant	55	637.11.	9	Compte courant	33	157.16.	1
Autres actifs et débiteurs divers	40	529.16.	1	Autres passifs et créiteurs divers	370	609.	6. 4
(Vg. 80)	4 318	664.	5. 3	Bénéfice	310	026.	9.10
					4 318	664.	5. 3

London, le 18 novembre 1946.

The Marine Insurance Company Limited.  
J. V. Read, secrétaire.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Verfügung Nr. 22 K

des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen

(Weitere Lockerung der Pneubewirtschaftung)

(Vom 10. Dezember 1946)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt, gestützt auf die Verfügung Nr. 32 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 10. Oktober 1941, über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Produktions- und Verbrauchslenkung in der Leder- und Kautschukindustrie), verfügt:

**Art. 1. Umfang der Pneubewirtschaftung.** Die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen erstreckt sich nur noch auf neue Fahrradluftreifen und -schlauchreifen (Collés), die nicht auf Fahrrädern oder Fahrradanhängern montiert sind.

**Art. 2. Abgabe von Reifen an Verbraucher.** Reifen gemäss Art. 1 dürfen nur gegen Bezugsscheine von Fabrikanten, Importeuren, Gross- und Detailhändlern an Verbraucher abgegeben und von diesen bezogen werden.

Die Bezugsscheine werden durch das Kontrollbureau für Gummibereifung (nachfolgend « Kontrollbureau » genannt) und die von ihm bezeichneten Stellen abgegeben.

**Art. 3. Abgabe von Reifen innerhalb der verschiedenen Handelsstufen.** Reifen gemäss Art. 1 dürfen zwischen Fabrikanten, Importeuren, Montagefirmen, Grossisten und Detailhändlern nur mit schriftlicher Bewilligung des Kontrollbureaus abgegeben und bezogen werden.

**Art. 4. Montage.** Reifen gemäss Art. 1 dürfen nur mit schriftlicher Bewilligung des Kontrollbureaus auf zur Veräusserung bestimmte Fahrzeuge oder lose Räder montiert werden.

**Art. 5. Sanktionen.** Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelweisungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

Unabhängig vom Strafverfahren bleiben der Ausschluss von der Weiterlieferung mit Reifen sowie der Entzug allfälliger Bewilligungen vorbehalten.

**Art. 6. Aufhebung von Vorschriften.** Die Verfügung Nr. 21 K des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 12. Februar 1946, über die Bewirtschaftung von Gummireifen und Luftschläuchen (Lockerung der Pneubewirtschaftung) sowie die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften werden aufgehoben.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

**Art. 7. Inkrafttreten und Vollzug.** Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1947 in Kraft.

Das Kontrollbureau ist mit dem Erlass der Ausführungsvorschriften und mit dem Vollzug beauftragt. Es ist befugt, die Kantone und die zuständigen Organisationen der Wirtschaft zur Mitarbeit heranzuziehen.

### Ordonnance N° 22 K

de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur la réglementation relative aux pneus et chambres à air

(Nouvel assouplissement de la réglementation)

(Du 10 décembre 1946)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail, vu l'ordonnance N° 32 du Département fédéral de l'économie publique, du 10 octobre 1941, tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués (contrôle de la production et de la consommation dans l'industrie du cuir et du caoutchouc), arrête:

**Article premier. Etendue de la réglementation.** La réglementation relative aux pneus et chambres à air ne s'étend plus désormais qu'aux pneus et boyaux (collés), à l'état neuf, non montés sur cycles ou remorques de cycles.

**Art. 2. Livraison aux consommateurs.** Les fabricants, importateurs, grossistes et détaillants ne peuvent livrer aux consommateurs des bandages des espèces visées à l'article premier, et les consommateurs ne peuvent en acquérir, si ce n'est contre un permis d'acquisition.

Les permis d'acquisition seront délivrés par le bureau de contrôle des pneumatiques (en abrégé « bureau de contrôle ») et par les services désignés par lui.

**Art. 3. Livraison aux différents échelons du commerce.** Sauf autorisation écrite du bureau de contrôle, la livraison et l'acquisition des bandages des espèces visées à l'article premier sont interdites dans les transactions intervenant entre fabricants, importateurs, maisons de montage, grossistes et détaillants.

**Art. 4. Montage.** Il est interdit, sauf autorisation écrite du bureau de contrôle, de monter des bandages des espèces visées à l'article premier sur des véhicules ou des roues isolées destinés à la vente.

**Art. 5. Sanctions.** Celui qui aura contrevenu aux dispositions de la présente ordonnance ou aux prescriptions d'exécution et décisions d'espèce, qui s'y réfèrent, sera puni selon l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Sont réservés, indépendamment de la procédure pénale, l'exclusion du contrevenant de toute participation à des livraisons ultérieures de pneus et de boyaux (collés), ainsi que le retrait des permis qui lui auraient été délivrés.

**Art. 6. Abrogation.** Sont abrogées l'ordonnance N° 21 K de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 12 février 1946, sur la réglementation relative aux pneus et chambres à air (assouplissement de la réglementation), ainsi que les prescriptions d'exécution qui s'y réfèrent.

Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

**Art. 7. Entrée en vigueur et exécution.** La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1947.

Le bureau de contrôle en assurera l'exécution et édictera les prescriptions nécessaires à cet effet. Il pourra se faire seconder par les cantons et les groupements économiques intéressés.

### Ordinanza N° 22 K

dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernente il disciplinamento dei copertoni di gomma e delle camere d'aria

(Ulteriori mitigazioni del disciplinamento dei pneumatici)

(Del 10 dicembre 1946)

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, vista l'ordinanza N° 32 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 10 ottobre 1941, intesa ad assicurare l'approvvigionamento della popolazione e dell'esercito con materie prime per l'industria, con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati (controllo della produzione e del consumo nell'industria del cuoio e della gomma elastica [caucciù], ordina:

**Art. 1. Estensione del disciplinamento dei pneumatici.** Il disciplinamento dei copertoni di gomma e delle camere d'aria si estende ancora soltanto ai pneumatici e tubolari per biciclette (collé) nuovi, che non sono montati su biciclette o rimorchi di biciclette.

**Art. 2. Fornitura di copertoni ai consumatori.** I fabbricanti, importatori, grossisti e negozianti al minuto possono fornire ai consumatori ed i consumatori possono acquistare da essi, i copertoni ai sensi dell'art. 1 soltanto verso consegna di un permesso d'acquisto.

I permessi d'acquisto saranno rilasciati dall'Ufficio di controllo dei pneumatici (chiamato in seguito « Ufficio di controllo ») e dagli uffici da esso designati.

**Art. 3. Fornitura di copertoni fra i vari stadi del commercio.** Nelle transazioni che intervengono fra i fabbricanti, importatori, aziende di montaggio, grossisti e negozianti al minuto, i copertoni ai sensi dell'art. 1 non possono essere forniti ed acquistati che in virtù di un'autorizzazione scritta rilasciata dall'Ufficio di controllo.

**Art. 4. Montaggio.** I copertoni di cui all'art. 1 possono essere montati su certi veicoli o ruote staccate destinati alla vendita soltanto in virtù di un'autorizzazione scritta rilasciata dall'Ufficio di controllo.

**Art. 5. Sanzioni.** Le infrazioni alla presente ordinanza, alle prescrizioni esecutive ed alle singole decisioni emanate in virtù di essa sono punite conformemente al decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Sono riservati, indipendentemente dal procedimento penale, l'esclusione da qualsiasi fornitura ulteriore di copertoni, come pure il ritiro di eventuali permessi rilasciati.

**Art. 6. Abrogazione di prescrizioni.** L'ordinanza N° 21 K dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro del 12 febbraio 1946 concernente il disciplinamento dei copertoni di gomma e delle camere d'aria (Mitigazioni del disciplinamento dei pneumatici), nonché le prescrizioni esecutive emanate in virtù di essa, sono abrogate.

I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni abrogate saranno ancora giudicati conformemente ad esse.

**Art. 7. Entrata in vigore ed esecuzione.** La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1947.

L'Ufficio di controllo è incaricato di assicurarne l'esecuzione e di emanare le prescrizioni necessarie. Esso può far capo alla collaborazione dei cantoni delle organizzazioni economiche interessate.

### Verfügung Nr. 22

des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Produktions- und Verbrauchslenkung in der Leder- und Kautschukindustrie

(Aufhebung der Bewilligungspflicht für die Verwendung von Neustoffen)

(Vom 23. Dezember 1946)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt verfügt:

**Einziges Artikel:** Die Verfügung Nr. 9 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 20. April 1942, über die Produktions- und Verbrauchslenkung in der Leder- und Kautschukindustrie (Verwendung von Neustoffen) sowie die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften werden auf den 31. Dezember 1946 aufgehoben.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

### Ordonnance N° 22

de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur le contrôle de la production et de la consommation dans l'industrie du cuir et du caoutchouc

(Abolition du régime des permis pour l'emploi de matières nouvelles)

(Du 23 décembre 1946)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail arrête:

**Article unique.** Sont abrogées avec effet au 31 décembre 1946 l'ordonnance N° 9 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 20 avril 1942, sur le contrôle de la production et de la consommation dans l'industrie du cuir et du caoutchouc (emploi de matières nouvelles), ainsi que les dispositions d'exécution s'y rapportant.

Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

**Ordinanza N° 22**

dell'Ufficio federale di guerra per l'industria ed il lavoro sul controllo della produzione e del consumo nell'industria del cuoio e del caucciù (Abrogazione dell'obbligo dell'autorizzazione per l'uso di materie nuove)  
(Del 23 dicembre 1946)

L'Ufficio federale di guerra per l'industria ed il lavoro ordina:

**Articolo unico.** L'ordinanza N° 9, del 20 aprile 1942, dell'Ufficio federale di guerra per l'industria ed il lavoro, concernente il controllo della produzione e del consumo nell'industria del cuoio e del caucciù (uso di materie nuove), nonché le prescrizioni esecutive ad essa relative, sono abrogate a contare dal 31 dicembre 1946.

I fatti avvenuti durante la validità dell'ordinanza abrogata saranno ancora giudicati in base alle sue disposizioni.

**Aufhebung der eidgenössischen Hafenkommisariate in Genua/Savona und Marseille (mit Nebenhäfen)**

Das Kriegs-Transport-Amt teilt mit:

Die bei Kriegsbeginn zur Erleichterung des schweizerischen Güterverkehrs in den Häfen von Genua und Marseille (und Nebenhäfen) getroffenen Massnahmen sind durch die stark fortgeschrittene Normalisierung der Verkehrsverhältnisse entbehrlich geworden. Die in diesen Häfen eingerichteten eidgenössischen Hafenkommisariate werden deshalb aufgehoben, und zwar in Marseille (mit Nebenhäfen) auf 31. Dezember 1946; in Genua/Savona auf 31. Januar 1947.

Die Herren Paul Scheidegger in Marseille und Christian Bach in Genua legen an den vorgenannten Daten ihre Funktionen als Hafenkommisär nieder und treten, nach Durchführung der Liquidationsarbeiten, in die Privatwirtschaft über.

Nach Aufhebung der Hafenkommisariate haben sich die Transitäre wegen der Bereitstellung der für den Abtransport der Güter nach der Schweiz benötigten Eisenbahnwagen wieder direkt an die Organe der Versandbahn in den Häfen zu wenden, wie dies vor dem Kriege der Fall war.  
304. 30. 12. 46.

**Suppression des Commissariats fédéraux de port à Gènes/Savone et Marseille (et annexes)**

L'Office de guerre pour les transports communique:

En raison des grands progrès réalisés dans la normalisation des conditions de transport, il est possible de rapporter les mesures prises au début de la guerre pour faciliter le trafic suisse dans les ports de Gènes et de Marseille (et annexes). Pour cette raison, les Commissariats fédéraux créés dans ces ports seront supprimés et cela

à Marseille (et annexes) au 31 décembre 1946.  
à Gènes/Savone au 31 janvier 1947.

A partir de la date susindiquée, Messieurs Paul Scheidegger, à Marseille, et Christian Bach, à Gènes, cesseront d'exercer les fonctions de commissaire de port et, après liquidation des affaires en cours, rentreront dans l'économie privée.

Après la suppression des commissariats de port, les transitaires devront, comme c'était le cas avant la guerre, s'adresser directement aux organes du Chemin de fer expéditeur pour la mise à disposition des wagons nécessaires au transport des marchandises destinées à la Suisse.  
304. 30. 12. 46.

**Eidgenössische Rheinverkehrs-Kommission**

Die Eidgenössische Rheinverkehrs-Kommission hielt kürzlich unter dem Vorsitz von Herrn Nationalrat Grimm in Bern eine Sitzung ab. Zur Behandlung gelangte neben einer Reihe laufender Geschäfte der Transportplan für die im 1. Quartal 1947 auf dem Rhein und Rhein-Rhône-Hünigler-Kanal zu befördernden Güter. Im weitem befasste sich die Kommission mit der Frage der Konkurrenzverhältnisse auf dem Rhein.  
304. 30. 12. 46.

**Commission fédérale du trafic rhénan**

La Commission fédérale du trafic rhénan a tenu récemment une séance à Berne sous la présidence de M. Grimm, député au Conseil national. Après avoir traité les affaires courantes, elle a établi le programme des transports de marchandises à effectuer pendant le premier trimestre de 1947 sur le Rhin et sur le canal du Rhône au Rhin. Elle s'est occupée enfin du problème de la concurrence pour la navigation sur le Rhin.  
304. 30. 12. 46.

**Commissione federale per il traffico renano**

La Commissione federale per il traffico renano si è riunita recentemente a Berna sotto la presidenza dell'onorevole Consigliere nazionale Grimm. Accanto ad una serie di affari correnti, essa discusse il programma per il trasporto delle merci nel 1° trimestre 1947 sul Reno e sul canale Hünigler-Reno-Rodano. Inoltre, la commissione si occupò del problema della concorrenza sul Reno.  
304. 30. 12. 46.

**Schweizerischer Goldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam New York	
%	%	%		%	%	%	%	
6. XII.	1 1/2	1 1/4	1	5. XII. 1946	—	17/32	— 1/4	1
13. XII.	1 1/2	1 1/4	1	12. XII. 1946	—	17/32	— 1/4	1
20. XII.	1 1/2	1 1/4	1	19. XII. 1946	—	17/32	— 1/4	1
27. XII.	1 1/2	1 1/4	1	26. XII. 1946	—	17/32	— 1/4	1

\*) Federal Reserve Bank Buying rate.

**Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3%, — 4%.** **Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.**  
304. 30. 12. 46.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

**BASEL:** Rheinsprung 6, Tel. 29737 (6 L.)

**ANTWERPEN:** SA. Pleuvier Co. } 22, rue des Beccolletts

**SA. NAVA-FER AG.**

**ROTTERDAM:** NV. «Vela» Transport Mij. Postbox 1175

**ÜBERSEE-VERKEHRE  
MOTORSCHIFF-DIENST  
ANTWERPEN/ROTTERDAM  
STRASSBURG-BASEL**

**«CONCORDIA»  
Finanzierungs-Aktiengesellschaft  
SION**

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 11. Januar 1947, vormittags 10 Uhr 15, in das Bureau des Herrn Dr. G. Lanz, Rechtsanwalt, Theaterstrasse 20, Zürich 1, zur Behandlung folgender

**TRAKTANDEN:**

1. Antrag der Verwaltung und Kontrollstelle auf Genehmigung der Jahresrechnung 1945/46 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Besetzung der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1946/47.
4. Diverses. Z 858

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre im Domizil unserer Gesellschaft in Sion sowie bei Herrn Dr. G. Lanz, Rechtsanwalt, Zürich, auf.

Zürich, den 28. Dezember 1946. Der Verwaltungsrat.

**Kreditanstalt Grabs**

Wir kündigen hiermit alle vom 1. Januar bis 30. Juni 1947 kündbar werdenden Obligationen unseres Institutes auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Für Konversionen gekündigter Titel vergüten wir zurzeit 3% auf vier Jahre und 3 1/2% auf sechs Jahre fest. G 191

Grabs, den 27. Dezember 1946. **DIE VERWALTUNG.**

**Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, à Chancy**

(Canton de Genève)

**Emprunt 4 % 1<sup>re</sup> hypothèque de 1937**

**AVIS DE REMBOURSEMENT PARTIEL**

La Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, faisant usage de la faculté que lui confère l'article 3 des conditions d'emprunt, a décidé de renforcer l'amortissement annuel au 1<sup>er</sup> avril 1947, en le portant à un capital nominal de 800 000 fr.

Le tirage au sort des obligations aura lieu dans le courant du mois de janvier prochain. La liste numérique des titres remboursables sera publiée dans ce journal.

Chancy, le 28 décembre 1946. **Q 500**  
**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

**Banca dello Stato del cantone Ticino, Bellinzona**

**Rimborso obbligazioni**

Preavvisiamo per il rimborso al prossimo termine contrattuale:

- a) tutte le obbligazioni della nostra banca emesse ad un tasso superiore al 3% che, secondo le condizioni di emissione stampate sui titoli, possono essere disdette per una scadenza che ha luogo nel secondo semestre 1947;
- b) tutte le obbligazioni della nostra banca emesse anteriormente al 1° gennaio 1938.

A partire dalla scadenza non verrà più corrisposto sui titoli alcun interesse.

Le obbligazioni potranno essere rinnovate alle condizioni che saranno in vigore alla rispettiva scadenza. O 80

Sino a nuovo avviso rimborsiamo a vista, su richiesta del portatore, qualunque nostra obbligazione da noi disdetta, anche se non ancora scaduta.  
Bellinzona, 27 dicembre 1946. **LA DIREZIONE.**

**Trafic Franco-Suisse**

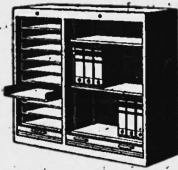
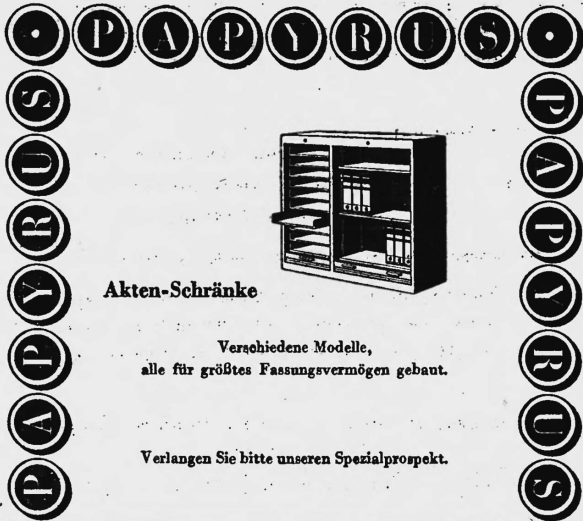
Importations - Exportations  
Adressez-vous aux spécialistes

**LAVANCHY & C<sup>ie</sup> SA., LAUSANNE**

Téléphone (021) 27211 Adr. télégr.: LAVANCHYGARE

**Service de groupages Suisse-Paris et vice versa**





Akten-Schränke

Verschiedene Modelle,  
alle für größtes Fassungsvermögen gebaut.

Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt.

**PAPYRUS-BÜROMÖBEL**

Freiestrasse 13 Telephone (061) 11866 Basel

**PP COPIE & DRUCK**  
Für kleinere  
Druckauflagen

(Faksimile) Irgendwelcher schon vorhandener Vorlagen gibt es kein besseres, kein billigeres, kein schnelleres Verfahren als den Fotodruck.  
50 Stück kosten Fr. 16.10,  
100 St. Fr. 19.55 + Wust.

**Hausmann**  
Bohnhofstr. 91 Tel. 23 37 63  
Zürich

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der Monatschrift

„Die Volkswirtschaft“

(Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland u. a. m.)



**Jenny & Co.**  
Treuhand-Gesellschaft, Basel  
Bilanzen - Steuersachen  
Gegr. 1922 (Spez. für Kriegsgewinnsteuer)

Entwicklungsfähige Dauerstelle als

**Direktionssekretär**

eventuell (nach Einarbeitung) als kaufmännischer Leiter oder anderer verantwortungsvoller Posten, sucht 27jähriger, initiativer Kaufmann: verheiratet, sprachkundig (Deutsch und Französisch als Muttersprachen), abgeschlossene Hochschulstudien (Lic. rer. oec.), 4jährige Verwaltungspraxis als Mitarbeiter. Voller, zielbewusster Arbeitseinsatz garantiert. F 82

Gefl. Anfragen erbeten unter Chiffre P 20998 an Publicitas Bern.

**HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN**  
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLOL

LIEFERT DIE

**SPEZIALFABRIK**  
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)

Gegr. 1906  
PRODUKTIONSFAHIGKEIT 15-20.000 Kg  
TELEPH: 956.802 TELEGR. BRUN

La titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en œuvre de son invention

N° 231490, du 7 janvier 1943, — « Procédimento e dispositivo di alimentazione del filato nelle macchine tessili ».

Prrière d'adresser offres et propositions à l'Office de brevets A. Bugnon, 20, rue de la Cité, Genève, qui les transmettra à qui de droit. X 311

**Leichentische Büromöbel**

Planschänke  
Zeichenschmaschinen  
Frühl-Fauteuils  
Technische Papiere  
Grosse Auswahl -  
vorteilhafte Preise



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH

**Dokumenten-Kopierapparate**

«Dokuprint» und «Technokop» sind kurzfristig lieferbar!

Sie können damit Akten, Dokumente usw. originalgetreu ohne Dunkelkammer selbst photokopieren.

Einfache Handhabung, billig und zuverlässig!  
Dokumentenpapiere in Rollen und Formaten stets ab Lager lieferbar. Z 837

Verlangen Sie unverbindliches Angebot von

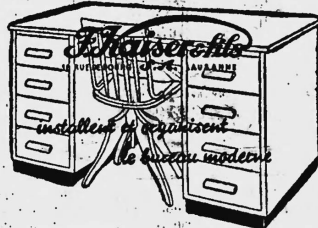


**A. MESSERLI, Zürich 2**  
Fabrik technischer Papiere  
Lavaterstrasse 61  
Telephon 25 68 90/91

«L'Industrielle S.A.» à Fribourg

Les actionnaires de «L'Industrielle S.A.» à Fribourg, sont informés qu'ensuite de l'assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1946, le conseil d'administration a fixé au 15 janvier 1947 l'expiration du délai qui leur est imparti:

- 1° Pour réclamer le bénéfice de leur droit de préférence à la souscription des 1000 actions de 100 fr., nouvellement émises au pair, formant ensemble l'augmentation du capital social décidée; et cela dans la proportion respective du nombre de leurs anciens titres.
- 2° Pour opérer le versement des montants à effectuer en souscrivant, en libération totale de chacune des actions nouvelles. F 83



**PAPIERFABRIKEN LANDQUART AG.**

In Landquart

**Anleihekündigung**

Gemäss § 2 der Anleihebedingungen kündigen wir hiermit die 4%-Hypothekendarlehen im I. Rang von Fr. 1 500 000 von 1937 auf den 31. März 1947 zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die weitere Verzinsung auf.

Ein Konversionsangebot wird den Obligationeninhabern demnächst unterbreitet. Ch 272

Landquart, den 27. Dezember 1946. Papierfabriken Landquart AG.  
Der Verwaltungsrat.

**Basler Kantonalbank, Basel**

(Staatgarantie)

Dotationskapital: Fr. 25 000 000 — Reserven: Fr. 42 500 000

Wir kündigen hierdurch die bis 31. März 1947 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren für unsere gekündigten Obligationen, solange Kontens, die

**Konversion in 8 %**

wobei die Vertragsdauer besonderer Vereinbarung unterliegt. 187-2

Basel, den 30. Dezember 1946.

Die Direktion.

**PATENTE**

KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

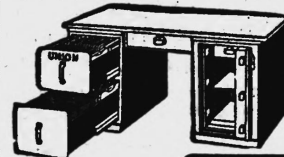
**KORKE**



**Trachler**

Zürich, Seestrasse 321  
Telephon (051) 45 00 45

**Ordnung und Sicherheit!**



Verlangen Sie  
Prospekt 4061



**UNION-KASSENFABRIK A.G. ZÜRICH**

Ausstellung und Verkauf: Löwenstrasse 2, «Schmidhof»

**ST. GALLISCHE CREDITANSTALT**

ST. GALLEN

Marktplatz Nr. 1

Gegründet 1854

Aktienkapital Fr. 10 000 000  
Reserven . . Fr. 5 000 000

G 189

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Juni 1947 kündbar werdenden Obligationen und Cassascheine unseres Institutes auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

St. Gallen, den 27. Dezember 1946.

Die Direktion.

**JAHRESABSCHLUSS**

Steuer- und Versicherungsberatung  
Gründungen, Sanierungen

**Dr. AMBERG & CO, BASEL**  
TREUHAND- UND REVISIONSGESELLSCHAFT.

GERBERGASSE 30  
(Volksbankgebäude)  
Tel. 3 45 07